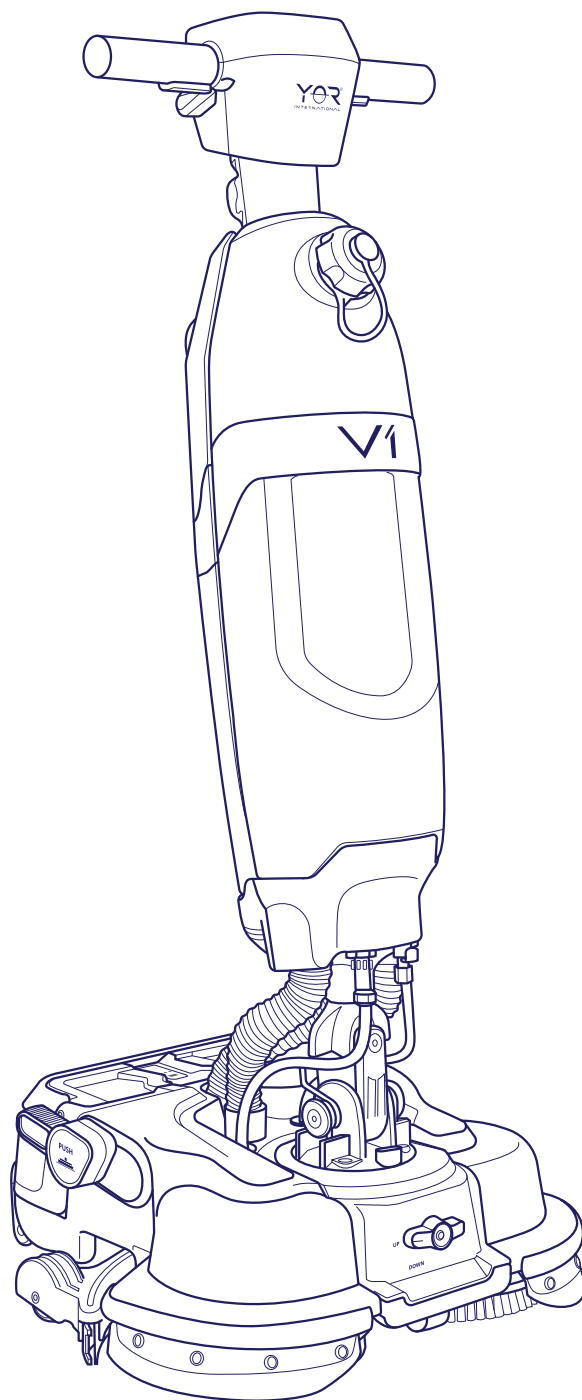




Catalogo Ricambi

LAVASCIUGA PAVIMENTI VERTICALE PROFESSIONALE

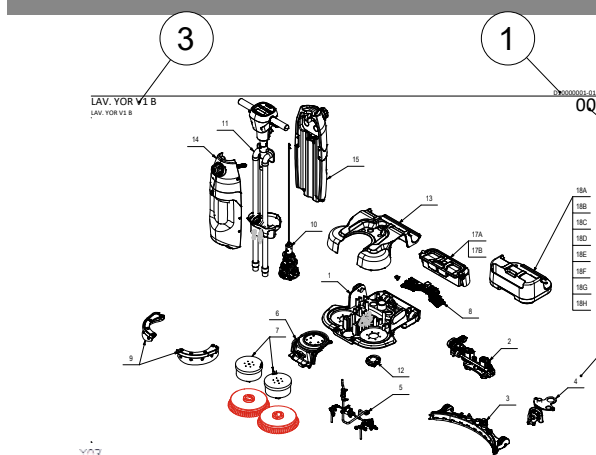
YOR[®]
INTERNATIONAL



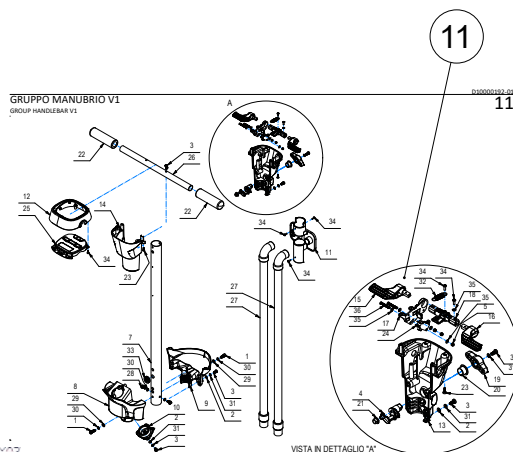
SOMMARIO

SOMMARIO	3
COME LEGGERE LE TAVOLE RICAMBIO	4
STRUTTURA PRODOTTO	8
GRUPPO TELAIO V1	10
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO V1	12
GRUPPO CORPO TERGIPAVIMENTO V1	16
GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE V1	18
GRUPPO IMPIANTO IDRICO V1	20
GRUPPO RUOTINA ANTERIORE V1	22
GRUPPO BASAMENTO V1	24
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	26
GRUPPO PARASPRUZZI V1	28
GRUPPO SNODO PIANTONE DELLO STERZO V1	30
GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO V1	32
GRUPPO FILTRO ARIA IN USCITA MOTORE ASPIRAZIONE V1	34
GRUPPO COPERTURA PRINCIPALE V1	36
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE V1	38
GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO V1	40
SCHEMA FUNZIONALE	43
CAVI LINEA PRINCIPALE	44
CAVI LINEA PIANTONE MANUBRIO	45
CAVI CONNESSIONE LINEA PIANTONE MANUBRIO	46
SCHEMA FUNZIONALE IMPIANTO IDRICO V1	48

COME LEGGERE LE TAVOLE RICAMBIO



POS.	TECNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	Q.TÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1			N/A	1	GRUPPO TELATO V1	GROUP CHASSIS V1
2			N/A	1	GRUPPO CARICABATTERIA V1	GROUP BATTERY CHARGER V1
3			N/A	1	GRUPPO TERMOISOLAMENTO V1	GROUP INSULATION V1
4			N/A	1	GRUPPO ASPIRAZIONE V1	GROUP SUCKING V1
5			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
6			N/A	1	GRUPPO BUSTA ANTISTRISCIO V1	GROUP FRONT WHEEL V1
7			N/A	1	GRUPPO INCASTRAMENTO V1	GROUP CHASSIS V1
8			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
9			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
10			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
11			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
12			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
13			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
14			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
15			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
16			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
17			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
18			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
19			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
20			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
21			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
22			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
23			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
24			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
25			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
26			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
27			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
28			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
29			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
30			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
31			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
32			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
33			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
34			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
35			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
36			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
37			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
38			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
39			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
40			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
41			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
42			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
43			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
44			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
45			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
46			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
47			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
48			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
49			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
50			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
51			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
52			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
53			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
54			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
55			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
56			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
57			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
58			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
59			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
60			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
61			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
62			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
63			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
64			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
65			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
66			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
67			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
68			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
69			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
70			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
71			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
72			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
73			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
74			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
75			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
76			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
77			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
78			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
79			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
80			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
81			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
82			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
83			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
84			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
85			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
86			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
87			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
88			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
89			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
90			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
91			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
92			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
93			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
94			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
95			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
96			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
97			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
98			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
99			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
100			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1



All'interno di questo documento sono presenti le tavole di ricambio. Per consultarle correttamente leggere la legenda qui sotto riportata:

1. NUMERO DI DOCUMENTO - VERSIONE: identifica il numero di documento e la versione della tavola ricambi rappresentata.
2. NUMERO DELLA TAVOLA: identifica il numero rappresentativo dei gruppi principali nei quali è stata suddivisa la macchina.
3. TITOLO DELLA TAVOLA: identifica il titolo della tavola rappresentata.
4. _: riporta il simbolo grafico che permette di identificare se il particolare ad esso associato è un assieme composto da più elementi oppure se è un singolo elemento.

NOTA BENE:

↓	indica che il particolare ad esso associato è un assieme composto da più particolari.
↑	indica che il particolare ad esso associato fa parte di un assieme.

5. POS: identifica la posizione del particolare all'interno della tabella dei codici.

NOTA BENE: se il numero è contrassegnato con il simbolo " " esso identifica un particolare che assieme ad altri particolari compongono un assieme.

↓	1	in questo caso la posizione identifica un assieme (Liv-01) composto da più particolari.
↑ ↓	1.1	in questo caso la posizione identifica un particolare (Liv-02) dell'assieme superiore, ma esso è anche un assieme composto da più particolari.
↑ ↑ ↑	1.1.1	in questo caso la posizione identifica un particolare (Liv-03) dell'assieme intermedio (Liv-02).

NOTA BENE: se il numero è contrassegnato con il simbolo "*" esso identifica un particolare obsoleto.

6. TECHNICAL NEWS: riporta il numero di documento di una tecnica news dove vi è descritta una modifica tecnica associata al particolare.
7. SERIAL NUMBER: riporta il numero di serie della prima macchina prodotta con la modifica tecnica riportata nella tecnica news associata.

NOTA BENE:

→123456789	Se la freccia è posizionata prima del numero di serie, indica che il particolare ad esso associato è valido fino alla matricola riportata.
123456789→	Se la freccia è posizionata dopo del numero di serie, indica che il particolare ad esso associato è valido dalla matricola riportata.
123456789 → 123456789	Se la freccia è posizionata fra due numeri di serie, indica che il particolare ad esso associato è valido solo per un lasso temporale identificato fra le due matricole indicate.

8. CODICE: identifica il riferimento numerico con il quale viene

identificata la parte di ricambio ad esso associato.

9. Q.TÀ: identifica la quantità della parte di ricambio utilizzata per il gruppo illustrato.
10. DESCRIZIONE: identifica una descrizione più dettagliata in lingua ITA della parte di ricambio ad essa associata.
- DENOMINATION: identifica la descrizione in lingua ENG della parte di ricambio ad essa associata.

11. FINESTRA LENTE D'INGRANDIMENTO: permette di visualizzare i ricambi disponibili relativi al particolare evidenziato.

NOTA BENE: i suddetti componenti verranno rappresentati come singoli elementi facente parte di un assieme, quindi saranno identificati con il simbolo " ".

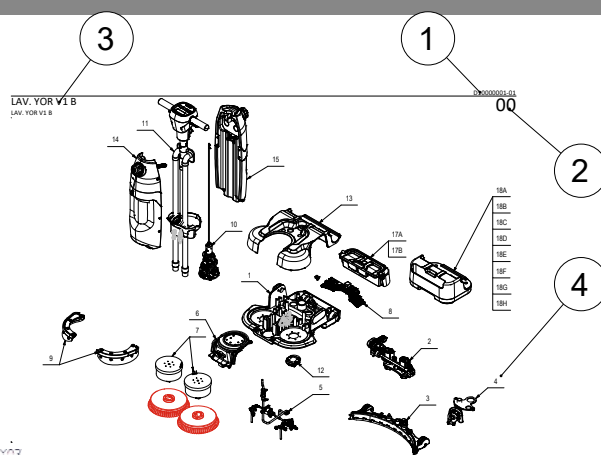
12. FINESTRA TEMPORALE: permette di visualizzare i particolari resi obsoleti da una modifica tecnica.

NOTA BENE: per agevolare la lettura della finestra temporale in essa è riportata anche il numero di serie inerente alla modifica rappresentata, comunque nella tabella dei codici è possibile visionare nella colonna TECHNICAL NEWS il numero di documento dove viene spiegata la modifica.

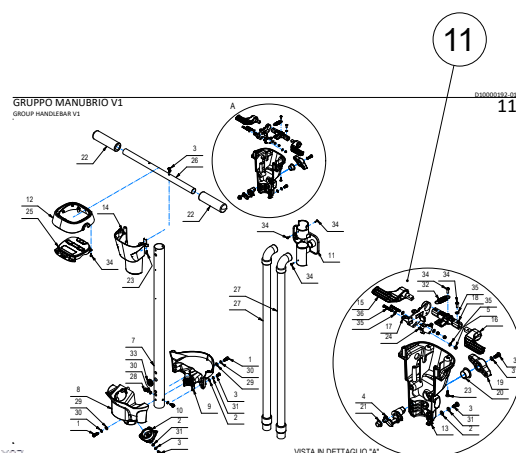
SUMMARY

SUMMARY	5
HOW TO READ THE SPARE PARTS TABLES.....	6
PRODUCT STRUCTURE.....	8
GROUP CHASSIS V1	10
SQUEEGEE CONTROL GROUP V1	12
SQUEEGEE BODY GROUP V1	16
SUCTION MOTOR GROUP V1	18
WATER SYSTEM GROUP V1	20
FRONT WHEEL GROUP V1.....	22
BASE GROUP V1	24
ELECTRICAL SYSTEM GROUP V1	26
SPLASHGUARD GROUP V1	28
STEERING COLUMN JOINT GROUP V1	30
CONTROL HANDLEBAR GROUP V1	32
AIR FILTER GROUP OUTLET INTAKE ENGINE V1	34
MAIN COVERAGE GROUP V1	36
SOLUTION TANK GROUP V1.....	38
RECOVERY TANK GROUP V1	40
FUNCTIONAL DIAGRAM.....	43
MAIN LINE CABLES	44
HANDLEBAR STEM LINE CABLES	45
HANDLEBAR STEM LINE CONNECTION CABLES	46
FUNCTIONAL DIAGRAM OF WATER SYSTEM V1	48

HOW TO READ THE SPARE PARTS TABLES



Q.TÀ	TECNICA NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	Q.TÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1			N/A	1	GRUPPO TELATO V1	GROUP CHASSIS V1
2			N/A	1	GRUPPO CARICABATTERIA V1	GROUP BATTERY CHARGER V1
3			N/A	1	GRUPPO TERMOFUSIONE V1	GROUP THERMOFUSION V1
4			N/A	1	GRUPPO ASPIRAZIONE V1	GROUP SUCTION V1
5			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
6			N/A	1	GRUPPO BUSTE A.M.P.T. V1	GROUP FRONT WHEEL V1
7			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
8			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
9			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
10			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
11			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
12			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
13			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
14			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
15			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
16			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
17			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
18			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
19			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
20			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
21			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
22			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
23			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
24			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
25			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
26			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
27			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
28			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
29			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
30			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
31			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
32			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
33			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
34			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
35			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
36			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
37			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
38			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
39			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
40			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
41			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
42			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
43			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
44			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
45			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
46			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
47			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
48			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
49			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
50			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
51			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
52			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
53			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
54			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
55			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
56			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
57			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
58			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
59			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
60			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
61			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
62			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
63			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
64			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
65			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
66			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
67			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
68			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
69			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
70			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
71			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
72			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
73			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
74			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
75			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
76			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
77			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
78			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
79			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
80			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
81			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
82			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
83			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
84			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
85			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
86			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
87			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
88			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
89			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
90			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
91			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
92			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
93			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
94			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
95			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
96			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
97			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
98			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
99			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1
100			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO V1	GROUP CHASSIS V1



This document contains the spare parts tables.
In order to read these correctly, please refer to the key below:

1. DOCUMENT NUMBER - VERSION: identifies the document number and version of the spare parts table shown.
2. TABLE NUMBER: identifies the number which represents the main units into which the machine has been divided.
3. TABLE TITLE: Identifies the title of the table presented.
4. : the graphic symbol that identifies whether the part in question is an assembly made up of several components, or whether it is a single, stand-alone element.

N.B.:

↓	indicates that the part in question is an assembly made up of several components.
↑	indicates that the part in question is a component in an assembly.

5. POS: identifies the position of the part within the table of codes.

N.B.: if the number is marked with the symbol ".", this denotes a part that (together with other parts) make up an assembly.

↓	1	in this instance, the position identifies an assembly (Liv-01) composed of multiple parts.
↑ ↓	1.1	in this instance, the position identifies a part (Liv-02) of the larger assembly, but this is also an assembly composed of multiple parts.
↑ ↑ ↑	1.1.1	in this instance, the position identifies a part (Liv-03) of the intermediate assembly (Liv-02).

N.B.: if the number is accompanied by the "*" symbol, this identifies an obsolete part.

6. TECHNICAL NEWS: the document number for the technical news document in which the technical modification associated with the part is described.
7. SERIAL NUMBER: the serial number of the first machine produced with the technical modification reported in the relevant technical news document.

N.B.:

→123456789	If the arrow is placed before the serial number, it indicates that the part in question is valid up to the serial number displayed.
123456789→	If the arrow is placed after the serial number, it indicates that the part in question is valid from the serial number displayed.
123456789 → 123456789	If the arrow is positioned between two serial numbers, it indicates that the part associated with it is valid only for the time period identified between the two serial numbers indicated.

8. CODICE: identifies the numerical reference used to identify the spare part in question.

9. Q.TÀ: identifies the quantity of the spare part used for the unit in the illustration.
10. DESCRIZIONE: identifies a more detailed ITALIAN language description associated with the spare part in question.
DENOMINAZIONE: identifies the ENGLISH language description associated with the spare part in question.
11. MAGNIFYING GLASS WINDOW: enables the available spare parts related to the highlighted part to be viewed.

N.B.: the above-mentioned components will be represented as single elements that are part of an assembly, and as such, they will be identified with the symbol ".".

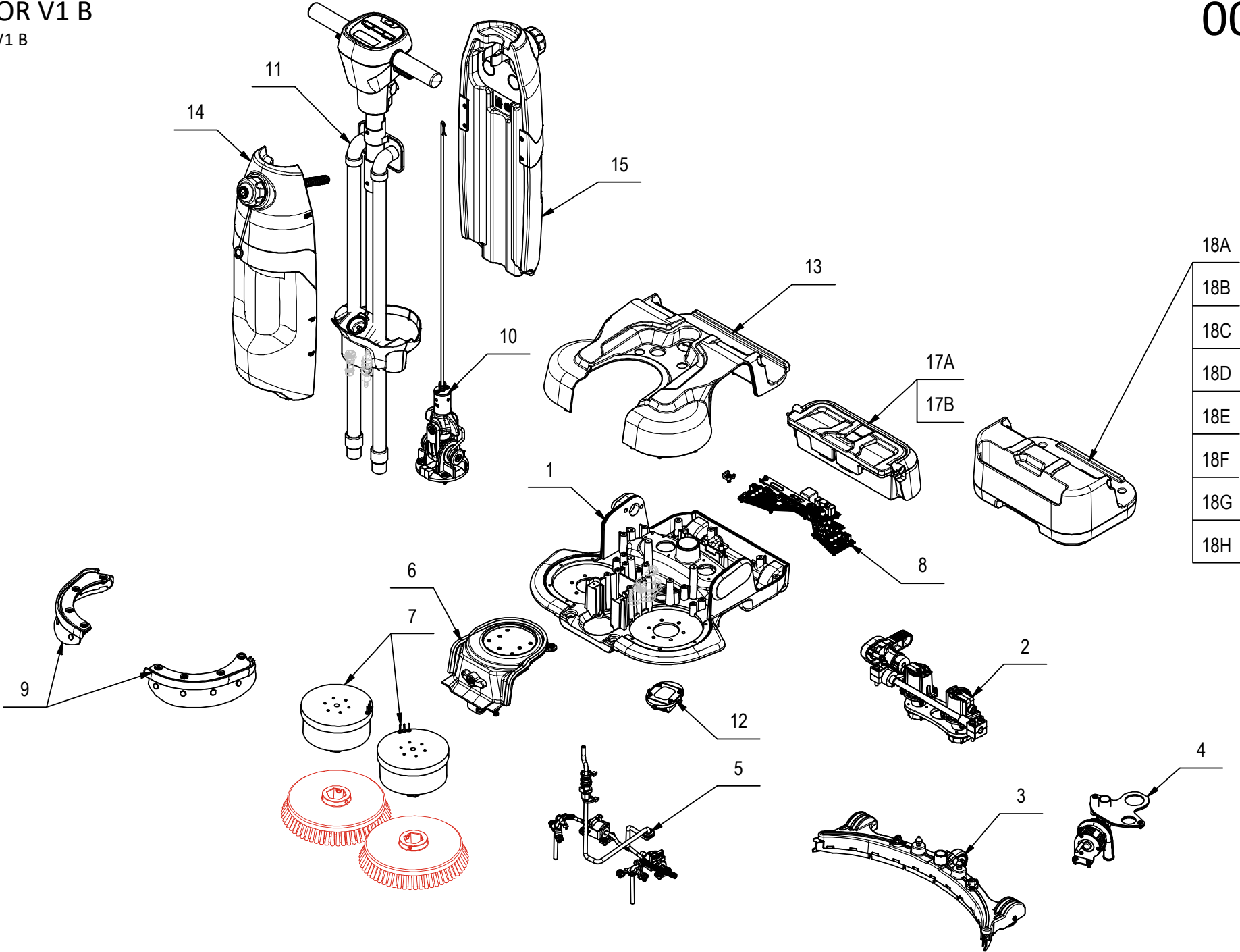
12. TIME WINDOW: allows parts made obsolete by a technical change to be viewed.

N.B.: in order to facilitate the reading of the time period, this also contains the serial number inherent to the modification in question; however, the TECHNICAL NEWS column in the table of codes displays the document number where the modification is explained.

LAV. YOR V1 B

LAV. YOR V1 B

00



STRUTTURA PRODOTTO

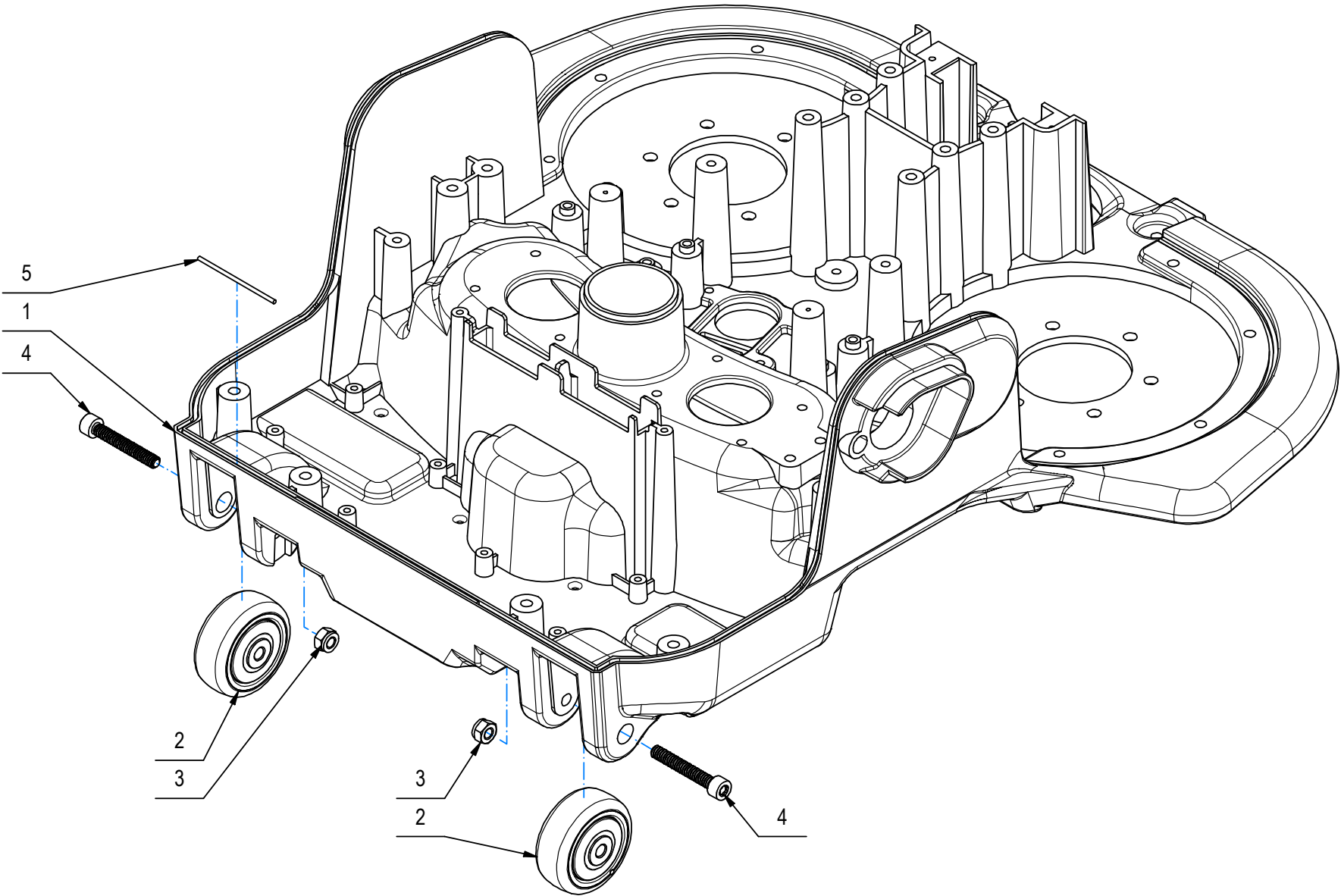
PRODUCT STRUCTURE

00

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	1	GRUPPO TELAIO V1	GROUP CHASSIS V1
	2			N/A	1	GRUPPO COMANDO TERGI V1	GROUP SQUEEGE CONTROL V1
	3			N/A	1	GRUPPO TERGIPAVIMENTO V1	GROUP SQUEEGE V1
	4			N/A	1	GRUPPO ASPIRAZIONE V1	GROUP SUCTION V1
	5			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO IDRICO V1	GROUP HYDRIC IMPLANT V1
	6			N/A	1	GRUPPO RUOTA ANTERIORE V1	GROUP FRONT WHEEL V1
	7			N/A	1	GRUPPO BASAMENTO V1	GROUP CRANKCASE V1
	8			N/A	1	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1	GROUP ELECTRIC IMPLANT V1
	9			N/A	1	GRUPPO PARASPRUZZI V1	GROUP SPLASHBACK V1
	10			N/A	1	GRUPPO SNODO V1	GROUP JOINT V1
	11			N/A	1	GRUPPO MANUBRIO V1	GROUP HANDLEBAR V1
	12			N/A	1	GRUPPO FILTRO V1	GROUP FILTER V1
	13			N/A	1	GRUPPO COPERTURA PRINCIPALE V1	GROUP MAIN COVER V1
	14			N/A	1	GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE V1	GROUP SOLUTION TANK V1
	15			N/A	1	GRUPPO SERBATOIO RECUPERO V1	GROUP RECOVERY TANK V1
	16			8400003	1	CHIAVE TORX TX45	TORX KEY TX45
	17A			8400004	1	BATTERIA 24V 15A LI-ION V1	BATTERY 24V 15A LI-ION V1
	17B			8400005	1	BATTERIA 24V 25A LI-ION V1	BATTERY 24V 25A LI-ION V1
	18A			8400006	1	KIT CARICABATTERIA 24V 10A EU V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 10A EU V1
	18B			8400007	1	KIT CARICABATTERIA 24V 15A EU V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 15A EU V1
	18C			8400008	1	KIT CARICABATTERIA 24V 10A UK V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 10A UK V1
	18D			8400009	1	KIT CARICABATTERIA 24V 15A UK V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 15A UK V1
	18E			8400010	1	KIT CARICABATTERIA 24V 10A US-JP V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 10A US-JP V1
	18F			8400011	1	KIT CARICABATTERIA 24V 15A US-JP V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 15A US-JP V1
	18G			8400012	1	KIT CARICABATTERIA 24V 10A CN-AU V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 10A CN-AU V1
	18H			8400013	1	KIT CARICABATTERIA 24V 15A CN-AU V1	KIT BATTERY CHARGER 24V 15A CN-AU V1
	19A			8400014	2	SPAZZOLA D=230 CON PRESSORI PPL 0.45	BRUSH D=230 WITH PRESSER PPL 0.45
	19B			8400015	2	SPAZZOLA D=230 CON PRESSORI PPL 0.6	BRUSH D=230 WITH PRESSER PPL 0.6
	19C			8400016	2	SPAZZOLA D=230 CON PRESSORI TAMPICO	BRUSH D=230 WITH PRESSER NATURAL FIBER
	20			8400017	2	DISCO TRASC. D=230 CON PRESSORI X TAMPONI	DRIVE DISC D=230 WITH PRESSER X PAD
	21A			8400018	2	TAMPONE ROSSO D=230X24	PAD RED D=230X24
	21B			8400019	2	TAMPONE VERDE D=230X21	PAD GREEN D=230X21
	21C			8400020	2	TAMPONE NERO D=230X21	PAD BLACK D=230X21
	21D			8400021	2	TAMPONE BIANCO D=230X21	PAD WHITE D=230X21
	21E			8400022	2	TAMPONE MARRONE D=230X21	PAD BROWN D=230X21

GRUPPO TELAIO V1
GROUP CHASSIS V1

01



GRUPPO TELAIO V1

01

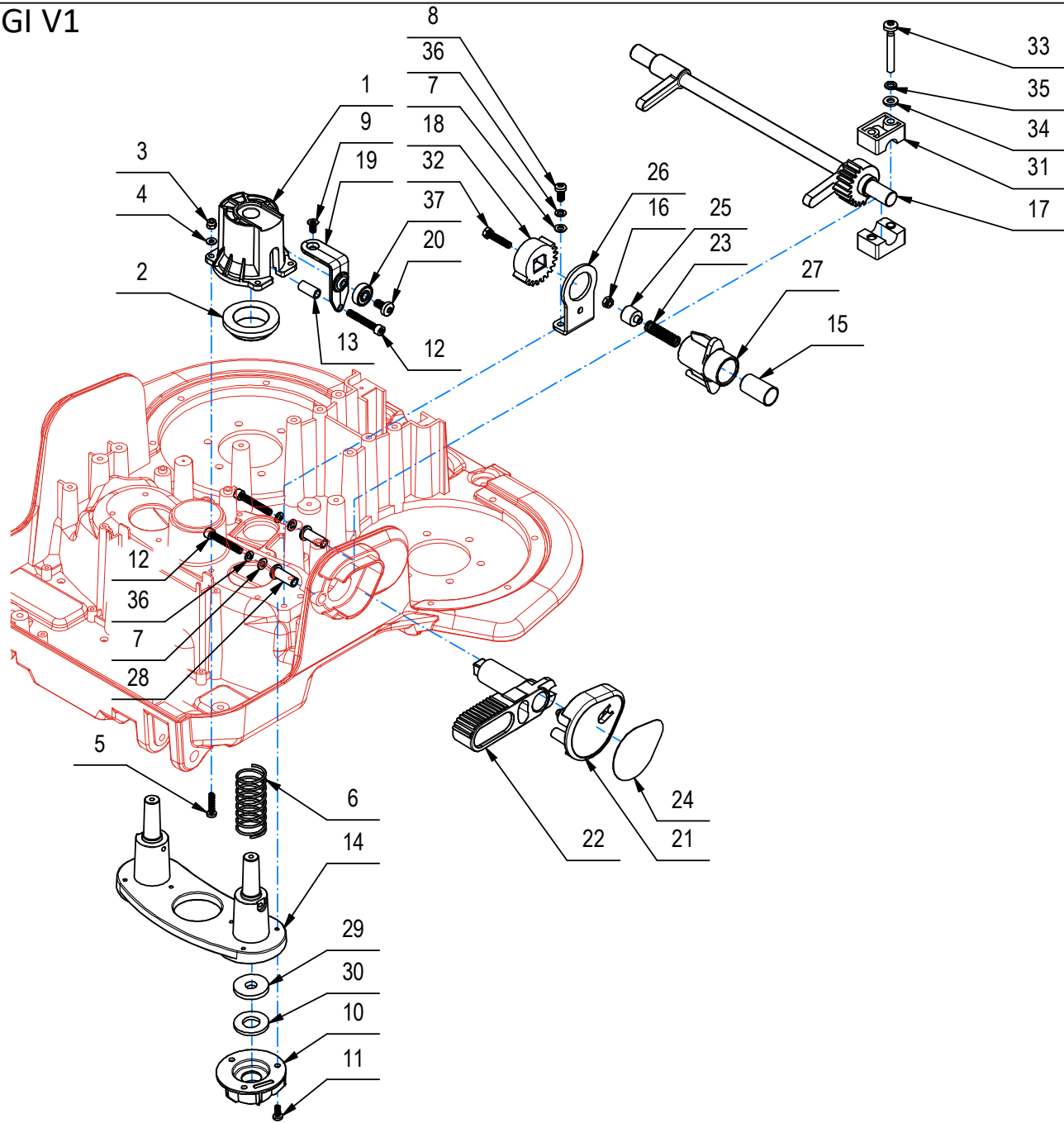
GROUP CHASSIS V1

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400030	1	TELAIO V1	CHASSIS V1
	2			8400036	2	RUOTA DE=50 DI=6 S=19	WHEEL ED=50 ID=6 T=19
	3			N/A	2	DADO M6 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M6 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	4			N/A	2	VITE M6X40 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X40 TC TX30 STAINLESS STEEL A2
	5			8400294	1	CAVO ORING D=2 L=500 EPDM	ORING CABLE D=2 L=500 EPDM

GRUPPO COMANDO TERGI V1

GROUP SQUEEGE CONTROL V1

02



GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL GROUP

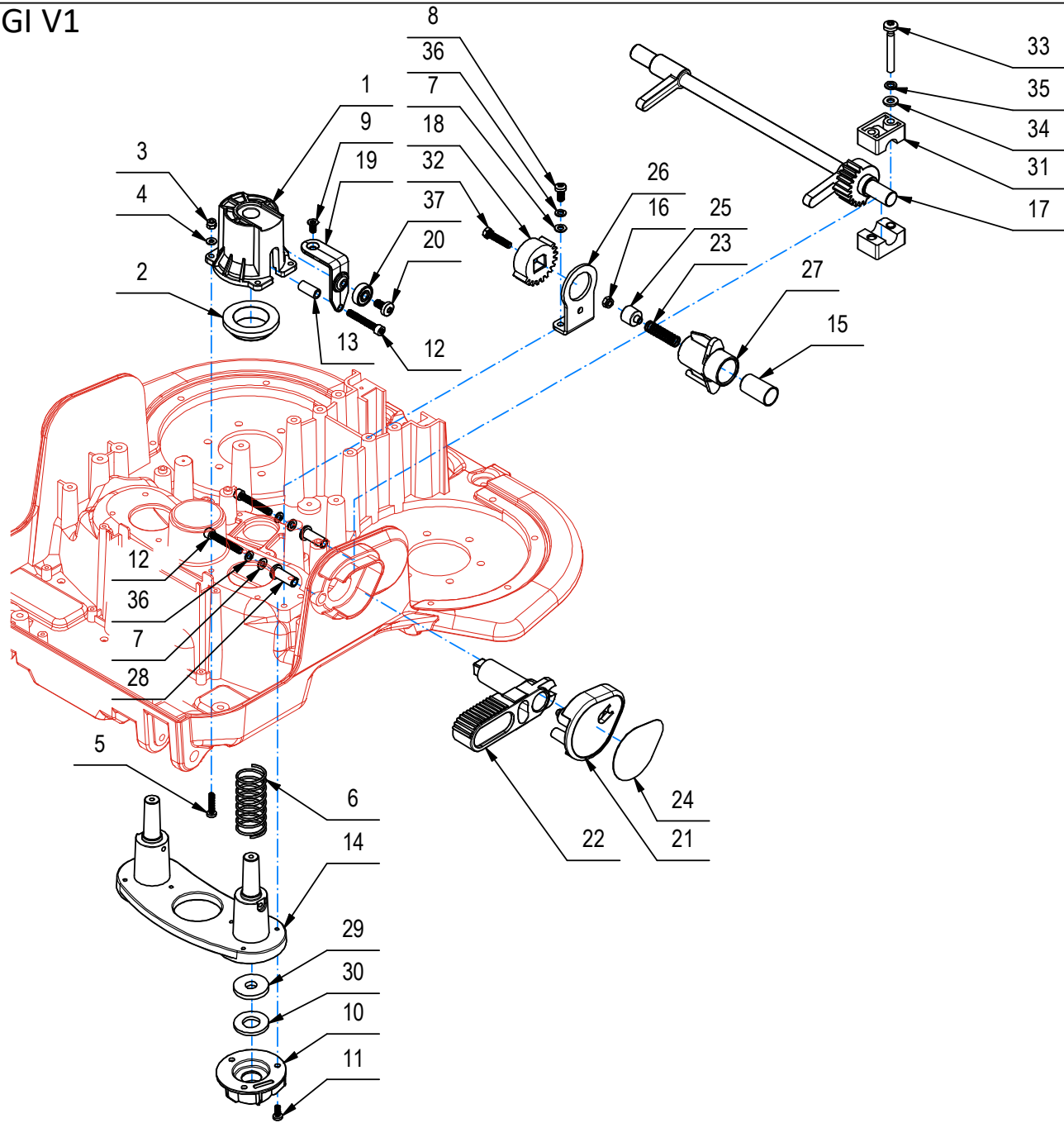
02

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400031	2	SUPPORTO COMANDO TERGIPAVIMENTO V1	SQUEEGEE CONTROL GUIDE V1
	2			8400032	2	BOCCOLA DE=48-38 DI=30 S=12 V1	BUSH ED=48-38 ID=30 T=12 V1
	3			N/A	8	DADO M4 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M4 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	4			N/A	8	RONDELLA DE=9 DI=4.3 S=0.8 INOX A2	WASHER ED=9 ID=4.3 T=0.8 STAINLESS STEEL A2
	5			N/A	8	VITE M4X20 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X20 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
	6			8400037	2	MOLLA COMP. DE=26 DF=1.8 L=60	COMPRESSION SPRING ED=26 FD=1.8 L=60
	7			N/A	4	RONDELLA DE=10 DI=5.3 S=1 INOX A2	WASHER ED=10 ID=5.3 T=1 STAINLESS STEEL A2
	8			N/A	2	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	9			N/A	2	VITE M5X10 TS TX25 INOX A2	SCREW M5X10 TS TX25 STAINLESS STEEL A2
	10			8400079	2	SUPPORTO GOMMA ATTACCO TERGI V1	SQUEEGEE RUBBER CONNECTION SUPPORT V1
	11			N/A	6	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
	12			N/A	4	VITE M5X35 TC TX25 INOX A2	SCREW M5X35 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	13			8400082	2	DISTANZIALE DE=8.5 DI=5.5 L=18.5	SPACER ED=8.5 ID=5.5 L=18.5
	14			8400083	1	SUPPORTO COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE CONTROL SUPPORT V1
	15			8400098	1	BOCCOLA PULSANTE PEDALE V1	PEDAL PUSH-BUTTON BUSH V1
	16			N/A	1	DADO M5 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M5 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	17			8400236	1	ASTA COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE CONTROL BAR V1
	18			8400238	1	INGRANAGGIO PEDALE COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE GEAR CONTROL PEDAL V1
	19			8400239	2	LEVA COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE LEVER V1
	20			N/A	2	VITE M6X12 TB TX30 INOX A2	SCREW M6X12 TB TX30 STAINLESS STEEL A2
	21			8400252	1	PULSANTE PEDALE COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE CONTROL PEDAL BUTTON V1
	22			8400254	1	PEDALE COMANDO TERGI V1	CONTROL SQUEEGEE PEDAL V1
	23			8400255	1	MOLLA COMP. DE=9.5 DF=0.8 L=34	COMPRESSION SPRING ED=9.5 FD=0.8 L=34
	24			8400267	1	ETICHETTA PEDALE COMANDO TERGI V1	LABEL SQUEEGEE CONTROL PEDAL BUTTON V1
	25			8400268	1	SUPPORTO MOLLA PEDALE COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE CONTROL PEDAL SUPPORT SPRING V1
	26			8400269	1	STAFFA PEDALE COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE PEDAL CONTROL BRACKET V1
	27			8400270	1	BOCCOLA PEDALE COMANDO TERGI V1	SQUEEGEE PEDAL BUSH V1
	28			8400271	2	BOCCOLA FINECORSO V1	END POSITION BUSH V1
	29			8400272	2	GOMMINO DE=30 DI=10 S=4 PARA 33SH	RUBBER RING ED=30 ID=10 T=4 PARA 33SH
	30			8400273	2	RONDELLA SPECIALE DE=30 DI=15 S=3 PP	WASHER SPECIAL ED=30 ID=15 T=3 PP
	31			8400274	4	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	BRUSH HOLDER CLAMP
	32			N/A	1	VITE M5X25 TE CH8 INOX A2	SCREW M5X25 TE CH8 STAINLESS STEEL A2
	33			N/A	4	VITE M6X45 TB TX30 INOX A2	SCREW M6X45 TB TX30 STAINLESS STEEL A2
	34			N/A	4	RONDELLA DE=12 DI=6.4 S=1.6 INOX A2	WASHER ED=12 ID=6.4 T=1.6 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO COMANDO TERGI V1

GROUP SQUEEGE CONTROL V1

02



GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

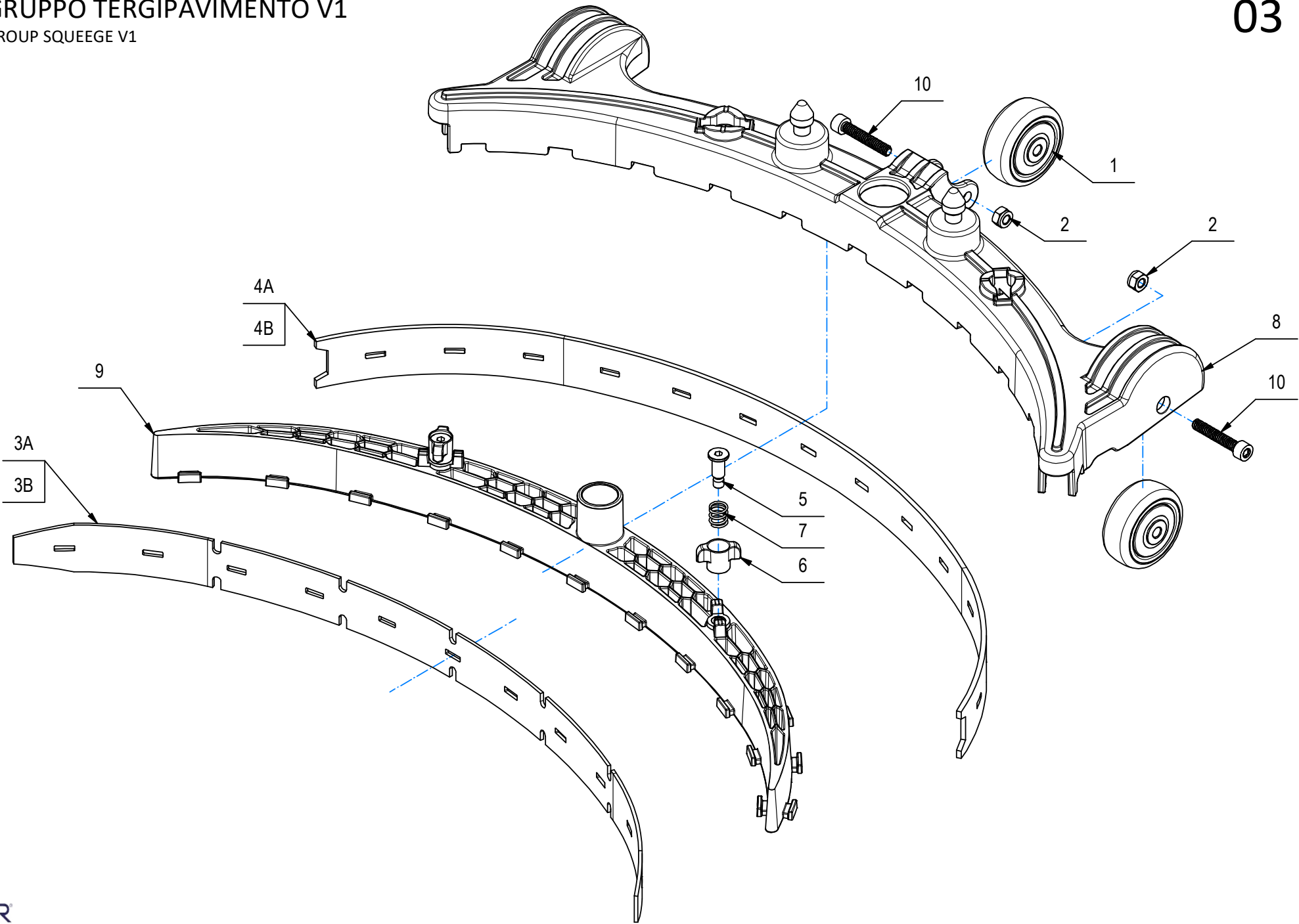
SQUEEGEE CONTROL GROUP

02

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	35			N/A	4	RONDELLA GROWER DE=11.8 DI=6.1 S=1.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=11.8 ID=6.1 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	36			N/A	4	RONDELLA GROW. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2
	37			N/A	2	CUSCINETTO A SFERE 626 2RSH INOX	BALL BEARING H 626 2RS STAINLESS STEEL A2

GRUPPO TERGIPAVIMENTO V1
GROUP SQUEEGE V1

03



GRUPPO CORPO TERGIPAVIMENTO

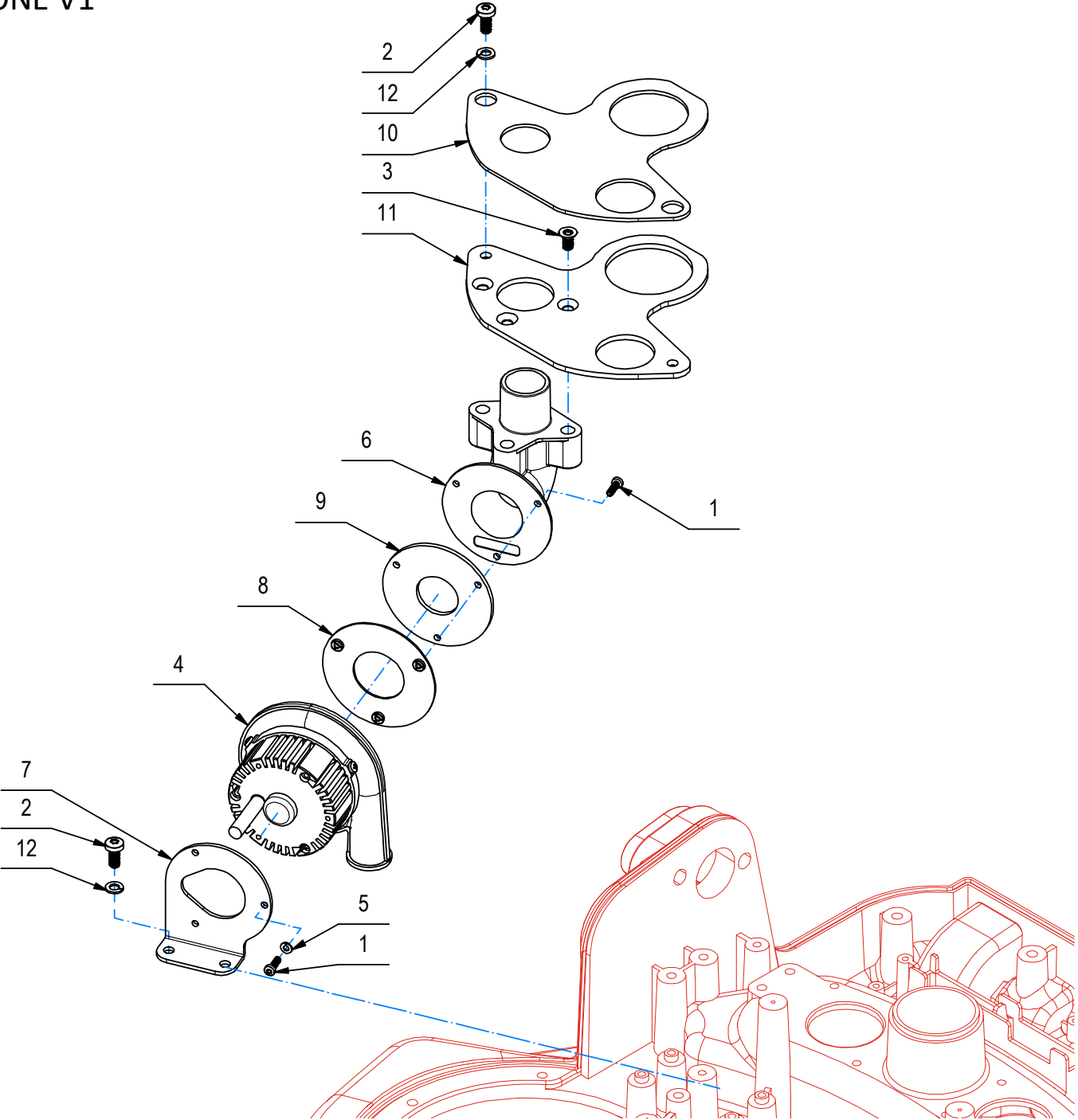
SQUEEGEE BODY GROUP

03

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400036	3	RUOTA DE=50 DI=6 S=19	WHEEL ED=50 ID=6 T=19
	2			N/A	3	DADO M6 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M6 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	3A			8400085	1	GOMMA ANTERIORE TERGI V1 (LINATEX 38Sh)	SQUEEGEE FRONT RUBBER LINATEX V1 (LINATEX 38Sh)
	3B			8400078	1	GOMMA ANTERIORE TERGI V1 (PU 40Sh)	SQUEEGEE FRONT RUBBER LINATEX V1 (PU 40Sh)
	4A			8400086	1	GOMMA POSTERIORE TERGI V1 (LINATEX 38Sh)	SQUEEGEE BACK RUBBER LINATEX V1 (LINATEX 38Sh)
	4B			8400055	1	GOMMA POSTERIORE TERGI V1 (PU 40Sh)	SQUEEGEE BACK RUBBER LINATEX V1 (PU 40Sh)
	5			8400087	2	PERNO MANOPOLA DE=11.8 DI=7 M=6 H=22	KNOB PIN ED=11.8 ID=7 M=6 H=22
	6			8400088	2	MANOPOLA FISSAGGIO TERGI V1	SQUEEGEE LOCKING KNOB V1
	7			8400089	2	MOLLA COMP. DE=10.5 DF=1.2 L=11.3	COMPRESSION SPRING ED=10.5 FD=1.2 L=11.3
	8			8400090	1	CORPO TERGI SUPERIORE V1	UPPER SQUEEGEE BODY V1
	9			8400091	1	CORPO TERGI INFERIORE V1	SQUEEGEE LOWER BODY V1
	10			N/A	3	VITE M6X35 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X35 TC TX30 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO ASPIRAZIONE V1
GROUP SUCTION V1

04



GRUPPO ASPIRAZIONE V1
 SUCTION GROUP

04

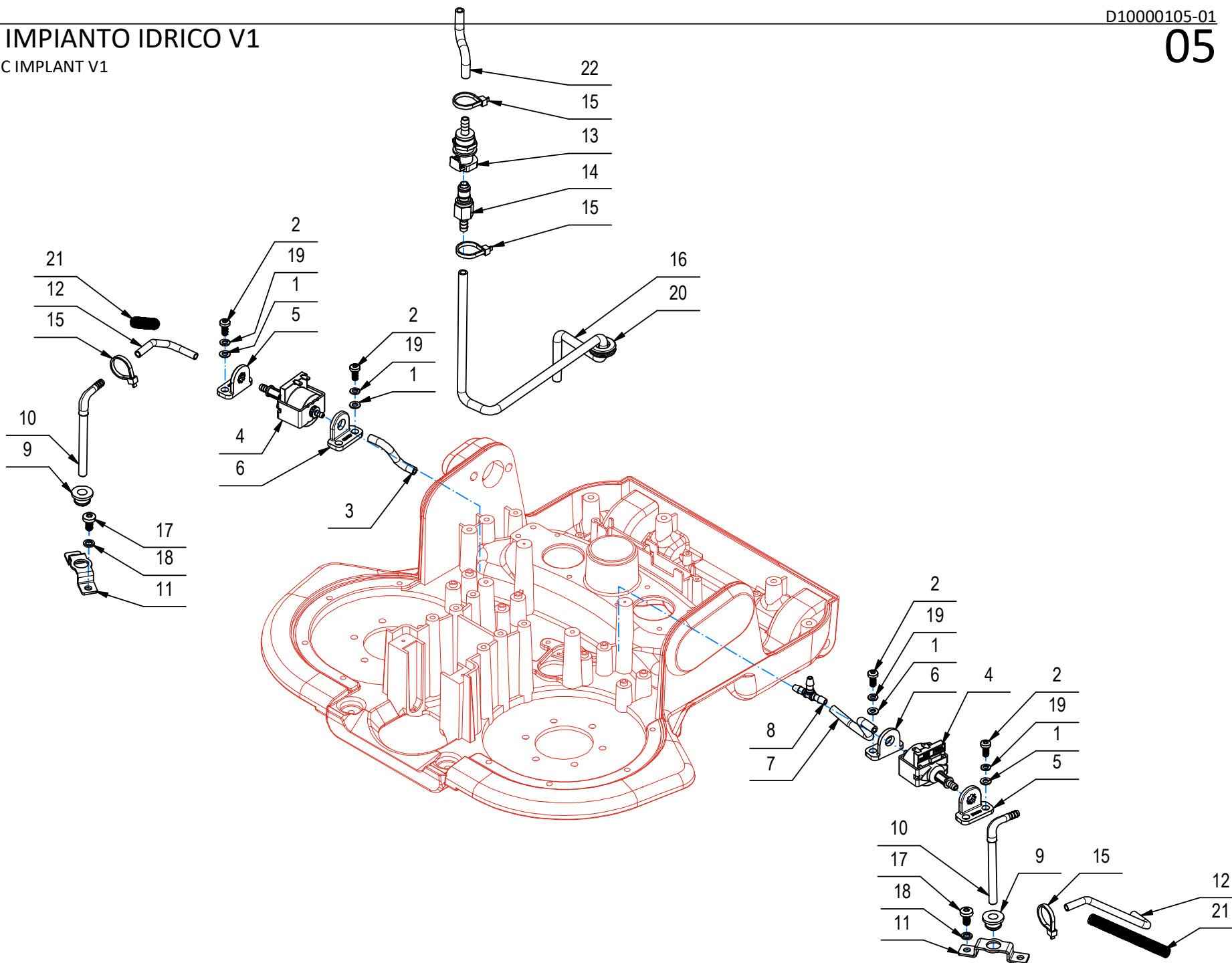
–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	6	VITE M3X10 TB TX10 INOX A2	SCREW M3X10 TB TX10 STAINLESS STEEL A2
	2			N/A	4	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	3			N/A	3	VITE M5X10 TS TX25 INOX A2	SCREW M5X10 TS TX25 STAINLESS STEEL A2
	4			8400094	1	MOTORE ASPIRAZIONE V1	MOTORE SUCTION V1
	5			N/A	3	RONDELLA GROWER DE=6.2 DI=3.1 S=0.8 INOX A2	WASHER GROWER ED=6.2 ID=3.1 T=0.8 STAINLESS STEEL A2
	6			8400096	1	RACCORDO A GOMITO MOTORE ASP. V1	SUCTION MOTOR CRANKSHAFT V1
	7			8400097	1	STAFFA SUPP. MOTORE ASPIRAZIONE V1	SUCTION MOTOR SUPPORT BRACKET V1
	8			8400099	1	ASSIEME PIASTRA INNESTO MOTORE ASPIRAZIONE V1	ASSEMBLY SUCTION MOTOR MOUNTING PLATE V1
	9			8400101	1	GUARNIZIONE SPECIALE DE=60 DI=23 S=2 NBR 60SH	GASKET ED=60 ID=23 T=2 NBR
	10			8400127	1	GUARNIZIONE PIASTRA INNESTI V1	JOINTS PLATE GASKET V1
	11			8400135	1	PIASTRA INNESTI V1	JOINTS PLATE V1
	12			N/A	4	RONDELLA GROW. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO IMPIANTO IDRICO V1

GROUP HYDRIC IMPLANT V1

D10000105-01

05



GRUPPO IMPIANTO IDRICO V1

WATER SYSTEM GROUP V1

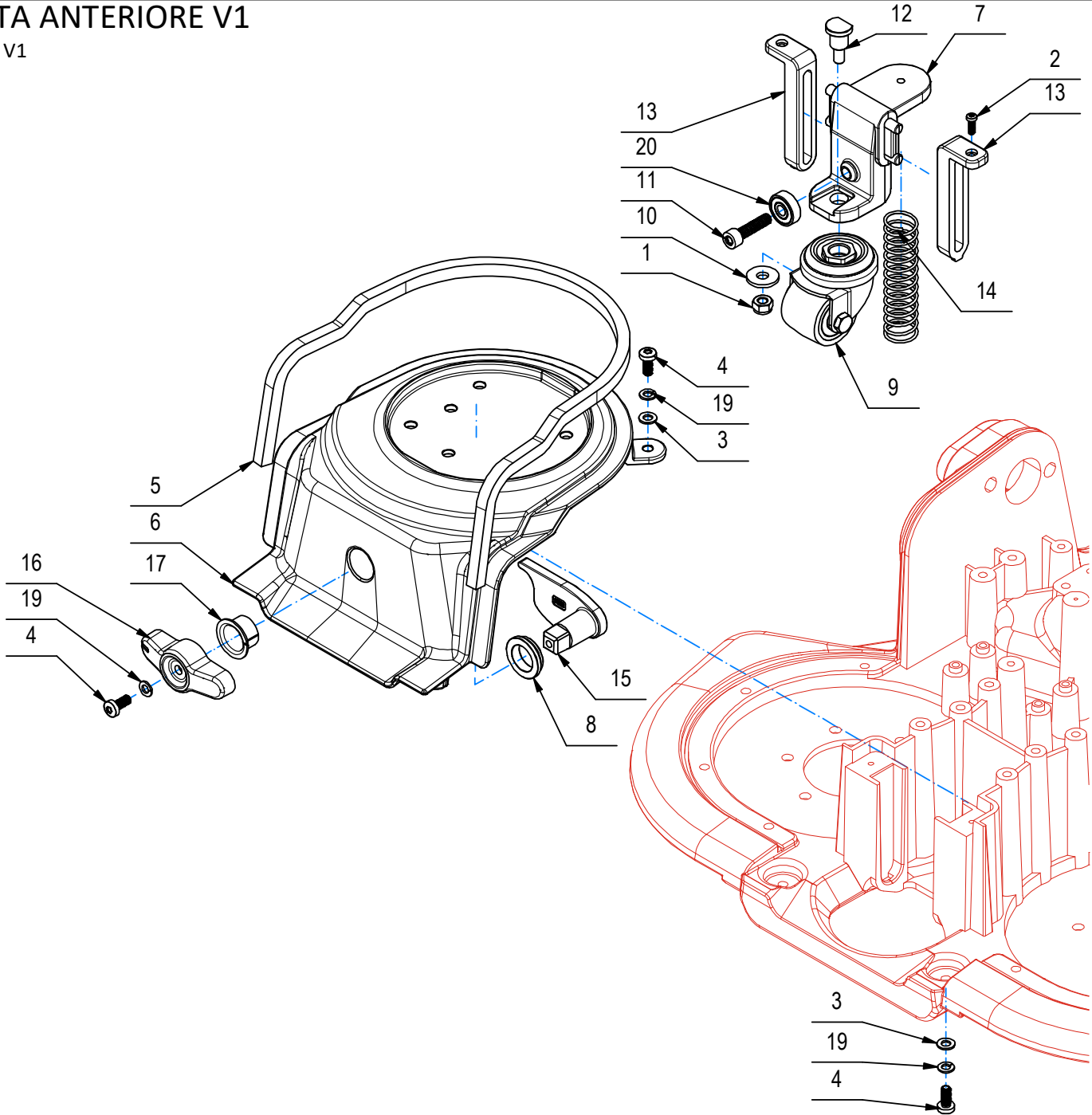
05

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	8	RONDELLA DE=10 DI=5.3 S=1 INOX A2	WASHER ED=10 ID=5.3 T=1 STAINLESS STEEL A2
	2			N/A	8	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	3			N/A	1	TUBO VITREO DE=7 DI=4 L=30	VITREOUS TUBE ED=7 ID=4 L=30
	4			8400105	2	ELETTROPOMPA ULKA NME1	ELECTRIC PUMP ULKA NME1
	5			8400106	2	SUPPORTO ANTIVIBRANTE POMPA V1	ANTI-VIBRATION PUMP SUPPORT INDENTED V1
	6			8400107	2	SUPPORTO ANTIVIBRANTE POMPA V1	ANTI-VIBRATION PUMP SUPPORT V1
	7			N/A	1	TUBO VITREO DE=7 DI=4 L=100	VITREOUS TUBE ED=7 ID=4 L=100
	8			8400121	1	RIDUTTORE - HT6	T JUNCTION ED=6 STAINLESS STEEL A2
	9			8400122	2	GUARNIZIONE DE=20 DI=8 L=12.5 TIPO PWS8	GASKET ED=20 ID=8 T=12.5 PSW8
	10			8400123	2	TUBO ACQUA CENTRALE	WATER CENTRAL TUBE V1
	11			8400124	2	STAFFA SUPPORTO TUBO V1	TUBE SUPPORT BRACKET V1
	12			N/A	2	TUBO SILICONE DE=7 DI=4 L=120	SILICON TUBE DE=7 DI=4 L=120
	13			8400126	1	INNESTO RAPIDO F. 1/4" CPC APCD16004	QUICK CONNECTION F. 1/4" CPC APCD16004
	14			8400128	1	INNESTO RAPIDO M. 1/4" CPC APCD22004	QUICK CONNECTION M. 1/4" CPC APCD22004
	15			N/A	4	FASCETTA PLASTICA 3.6x140	PLASTIC CLAMP 3.6x140
	16			N/A	1	TUBO VITREO DE=8 DI=5 L=400	VITREOUS TUBE ED=8 ID=5 L=400
	17			N/A	4	VITE M6X12 TB TX30 INOX A2	SCREW M6X12 TB TX30 STAINLESS STEEL A2
	18			N/A	4	RONDELLA GROWER DE=11.8 DI=6.1 S=1.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=11.8 ID=6.1 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	19			N/A	8	RONDELLA GROW. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2
	20			N/A	1	PASSACAVO PER FORO D14 DI=8	GROMMET ED=20,5 ID=8
	21			8400300	2	MOLLA TRAZ. DE=10 DF=1 L=90.5	TRACTION SPRING ED=10 FD=1 L=90.5
	22			N/A	1	TUBO VITREO DE=8 DI=5 L=120	VITREOUS TUBE ED=8 ID=5 L=120

GRUPPO RUOTA ANTERIORE V1

GROUP FRONT WHEEL V1

06



GRUPPO RUOTINA ANTERIORE V1

FRONT WHEEL GROUP V1

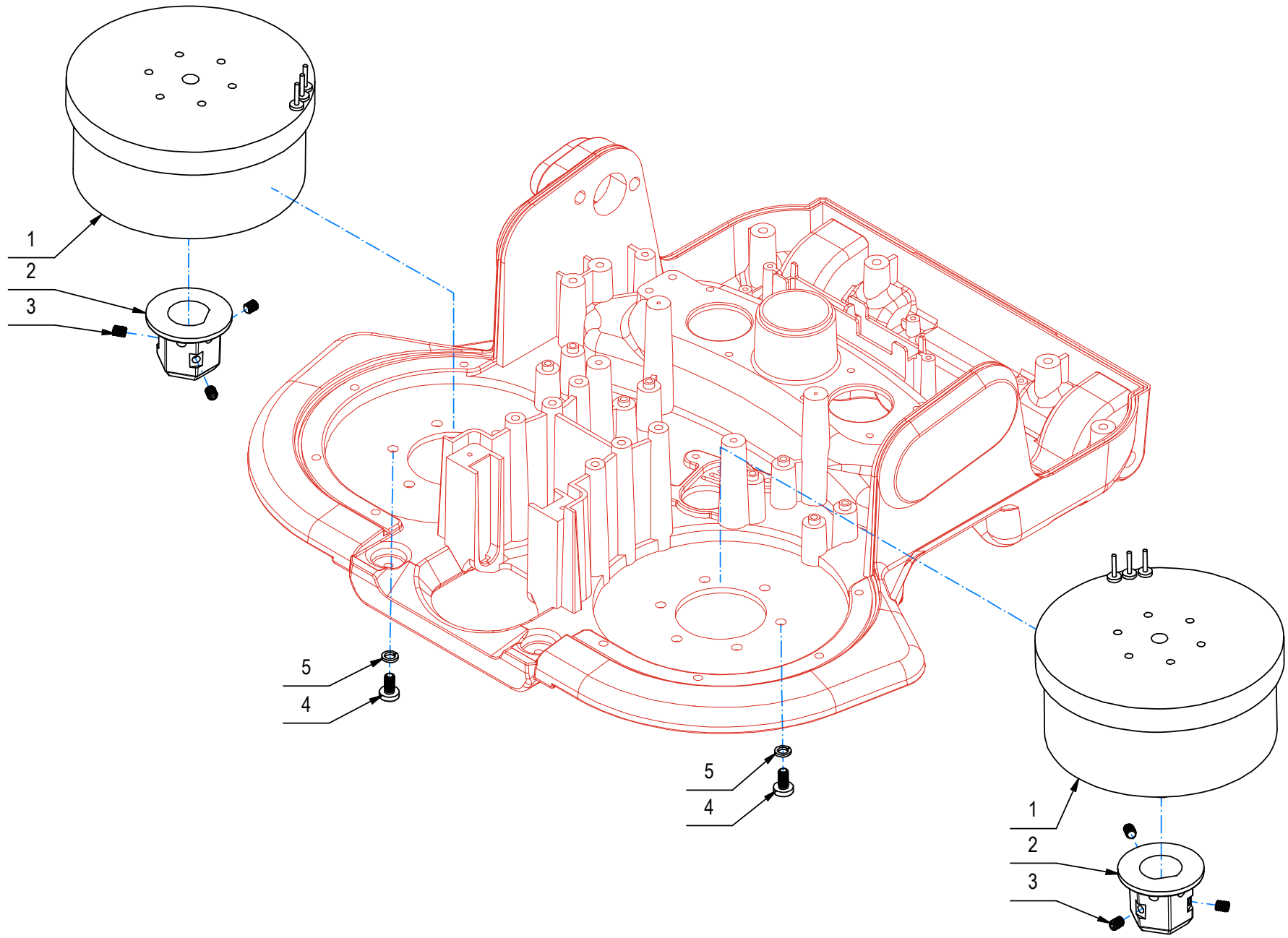
06

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	2	DADO M6 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M6 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	2			N/A	2	VITE M3X10 TB TX10 INOX A2	SCREW M3X10 TB TX10 STAINLESS STEEL A2
	3			N/A	4	RONDELLA DE=10 DI=5.3 S=1 INOX A2	WASHER ED=10 ID=5.3 T=1 STAINLESS STEEL A2
	4			N/A	5	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	5			8400109	1	GUARNIZIONE EPDM 8X7 L=515 POR304/B/OPC V1	GASKET 8X7 L=515 POR304/B/OPC V1 EPDM
	6			8400153	1	BASE SUPPORTO SNODO V1	JOINT SUPPORT BASE V1
	7			8400154	1	SUPPORTO RUOTA ANTERIORE V1	FRONT WHEEL SUPPORT V1
	8			8400156	1	BOCCOLA DE=25 DI=16.2 S=6	BUSH ED=25 ID=16.2 T=6
	9			8400158	1	RUOTA PIVOTTANTE DE=35 DI=11 S=27	PIVOTING WHEEL ED=35 ID=11 T=27
	10			N/A	1	RONDELLA DE=18 DI=6.4 S=1.6 INOX A2	WASHER ED=18 ID=6.4 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	11			N/A	1	VITE M6X25 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X25 TC TX30 STAINLESS STEEL A2
	12			8400161	1	PERNO PER RUOTA PIVOTTANTE V1	PIVOTING WHEEL PIN V1
	13			8400163	2	STAFFA MOVIMENTO V1	MOVEMENT BRACKET V1
	14			8400165	1	MOLLA COMP. DE=19 DF=1.5 L=78	COMPRESSION SPRING ED=19 FD=1.5 L=78
	15			8400166	1	CAMMA COMANDO RUOTA ANTERIORE V1	FRONT WHEEL CONTROL CAM V1
	16			8400205	1	MANOPOLA V1	KNOB V1
	17			N/A	1	BOCCOLA LAM. DE=18 DI=16 H=12 COLL. D=24	LAMELLAR BUSH ED=18 ID=16 T=12 COLL. D=24
	18			N/A	1	RONDELLA DE=12 DI=6.4 S=1.6 INOX A2	WASHER ED=12 ID=6.4 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	19			N/A	5	RONDELLA GROW. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2
	20			N/A	1	CUSCINETTO A SFERE 626 2RSH INOX	BALL BEARING H 626 2RS STAINLESS STEEL A2

GRUPPO BASAMENTO V1

GROUP CRANKCASE V1

07



GRUPPO BASAMENTO V1

BASE GROUP V1

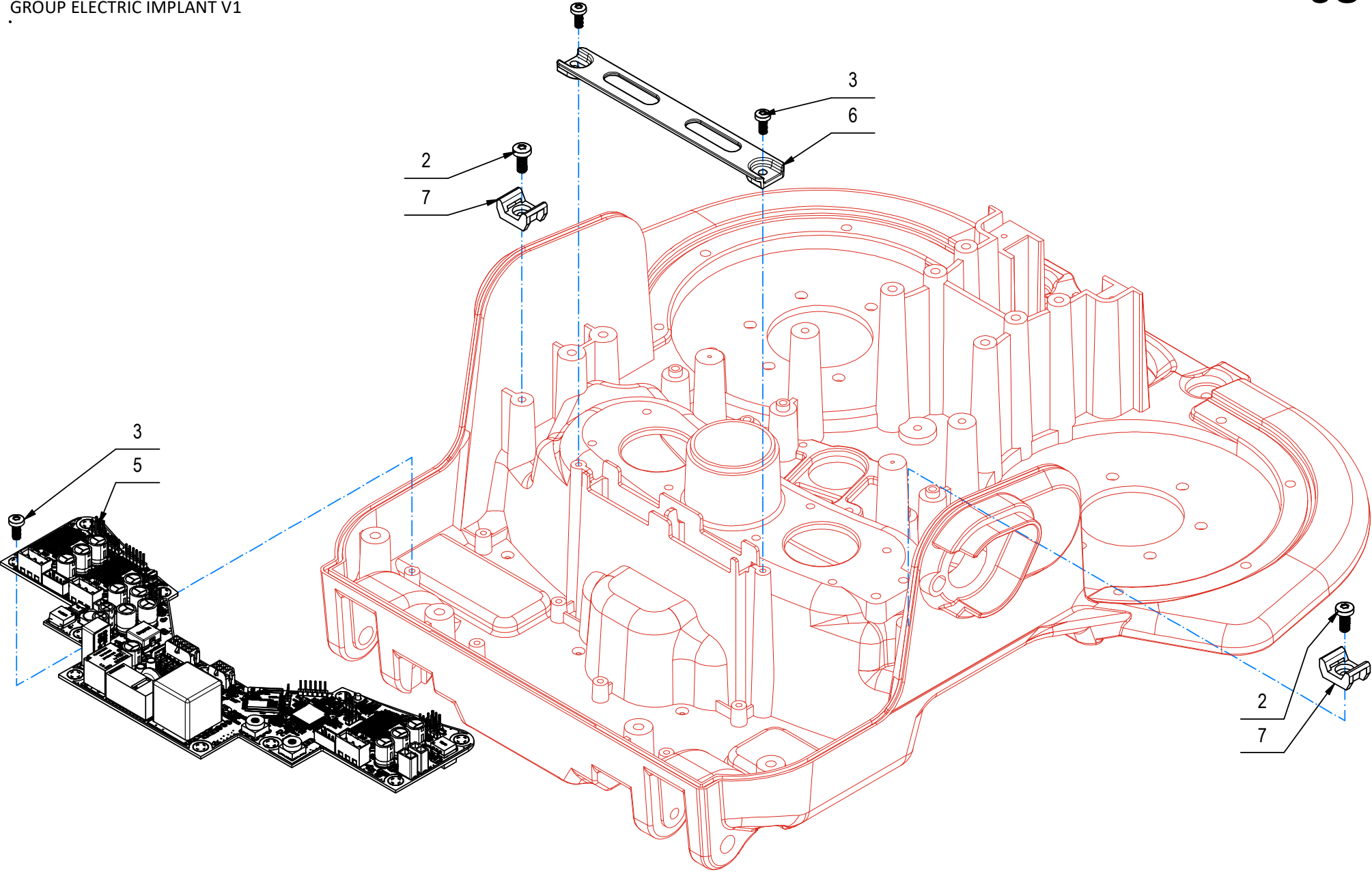
07

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400074	2	MOTORE BLDC 24V 200W 300RPM V1	MOTOR BLDC 24V 200W 300RPM V1
	2			8400075	2	TRAINO SPAZZOLA CON SEDI PRESSORI V1	BRUSH TOWING WITH PRESSERS SEATS V1
	3			N/A	6	GRANO M6X8 UNI5929 INOX A2	GRAIN M6X8 STAINLESS STEEL A2
	4			N/A	12	VITE M6X12 TB TX30 INOX A2	SCREW M6X12 TB TX30 STAINLESS STEEL A2
	5			N/A	12	RONDELLA GROWER DE=11.8 DI=6.1 S=1.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=11.8 ID=6.1 T=1.6 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1

GROUP ELECTRIC IMPLANT V1

08



GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO V1

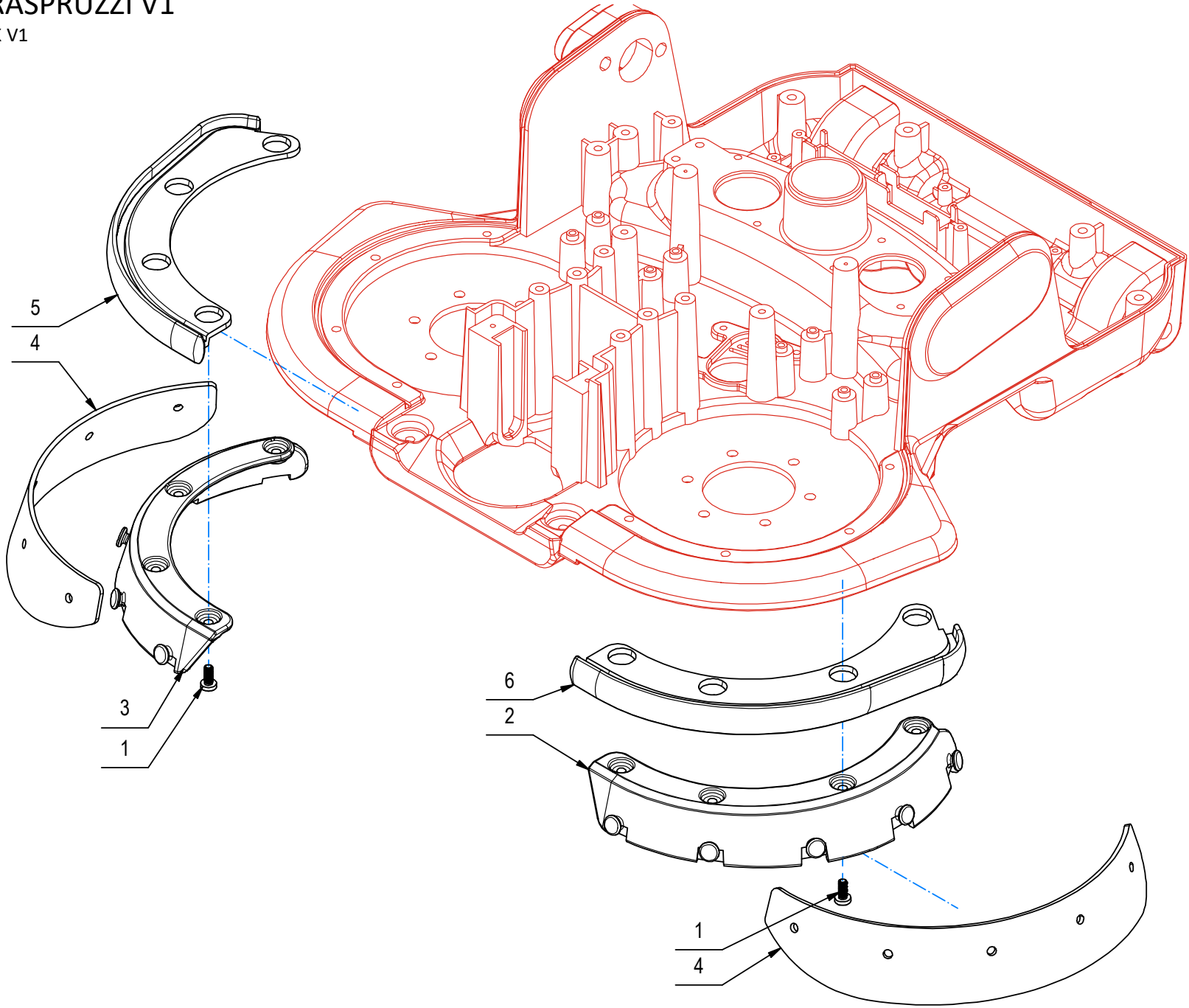
ELECTRICAL SYSTEM GROUP V1

08

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400050	1	LINEA PRINCIPALE V1	MAIN LINE V1
	2			N/A	2	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	3			N/A	13	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
	4			8400134	1	CAVI CONNESSIONE LINEA PIANTONE V1	CONNECTION CABLES STEERLING COLUMN LINE V1
	5			8400139	1	SCHEDA ELETTRONICA MAIN BOARD V1	ELECTRONIC BOARD MAIN BOARD V1
	6			8400293	1	STAFFA BLOCCA CONTATTO V1	CONTACT LOCK BRACKET V1
	7			N/A	2	BASSETTA 5496	BASE 5496

GRUPPO PARASPRUZZI V1
GROUP SPLASHBACK V1

09



GRUPPO PARASPRUZZI V1

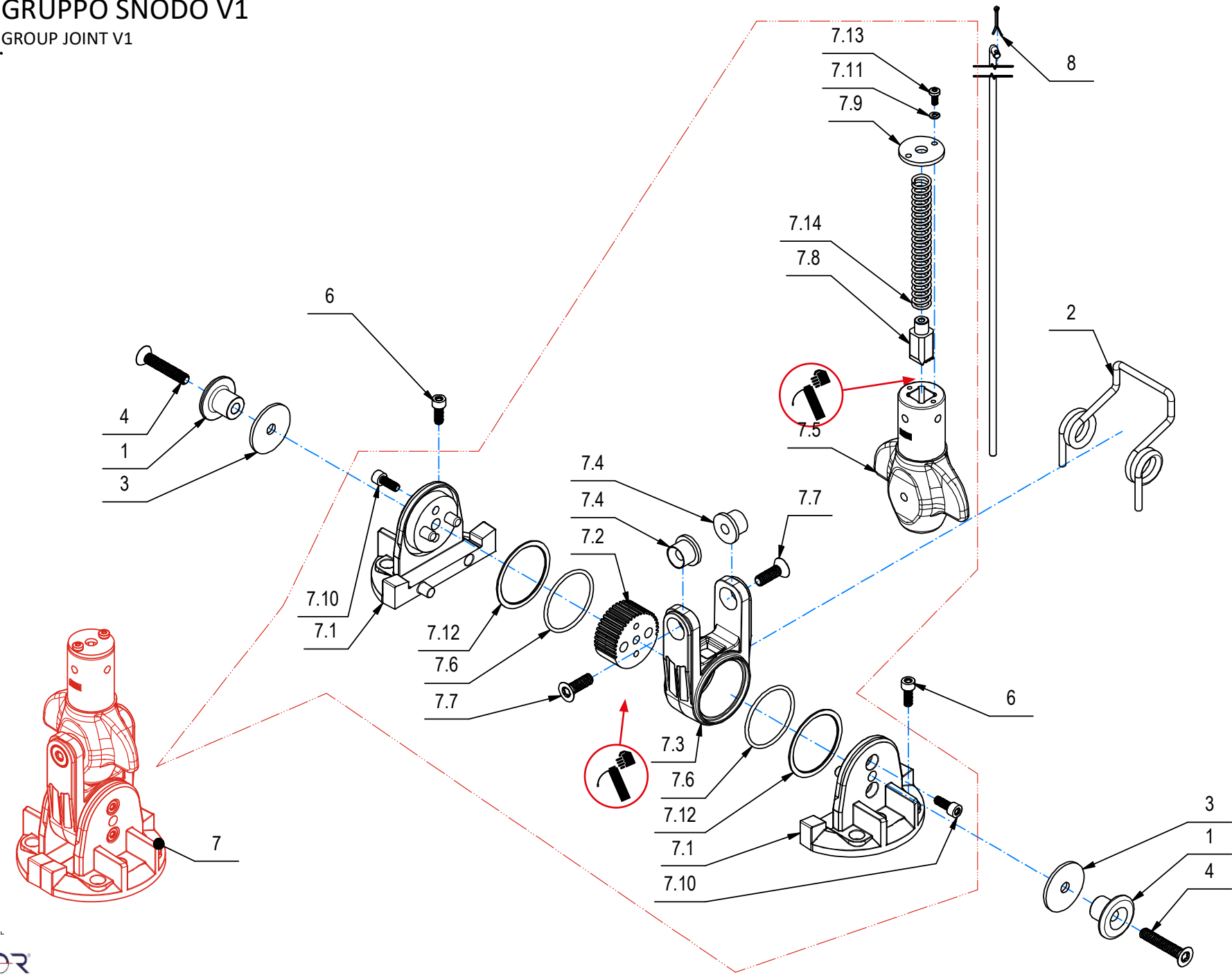
SPLASHGUARD GROUP V1

09

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	8	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	2			8400178	1	PARASPRUZZI SX V1	SPLASHBACK LEFT V1
	3			8400179	1	PARASPRUZZI DX V1	SPLASHBACK RIGHT V1
	4			8400180	2	GOMMA PARASPRUZZI V1	SPLASHBACK RUBBER PU V1
	5			8400181	1	PARACOLPI DX V1	BUMPER RIGHT V1
	6			8400182	1	PARACOLPI SX V1	BUMPER LEFT V1

GRUPPO SNODO V1
GROUP JOINT V1

10



GRUPPO SNODO V1
GROUP JOINT V1

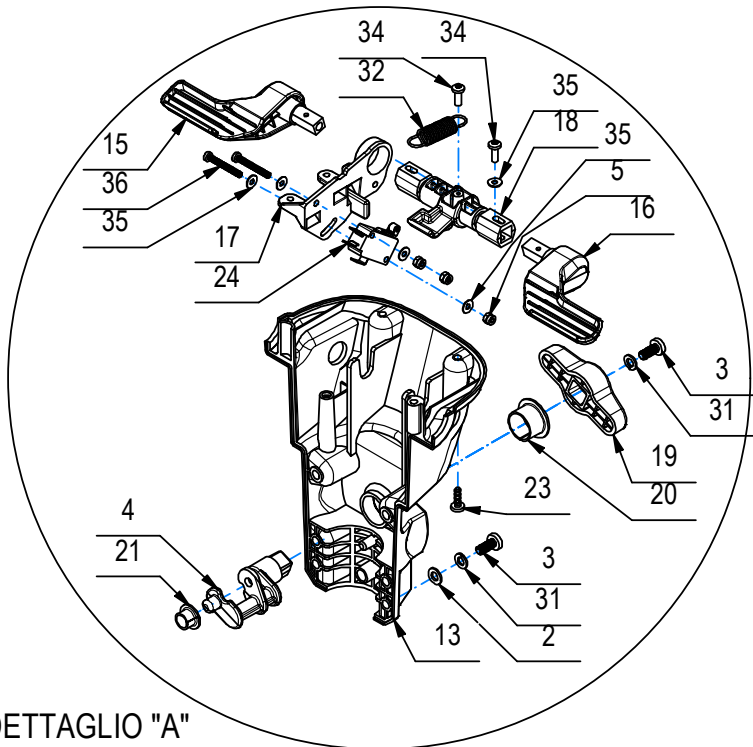
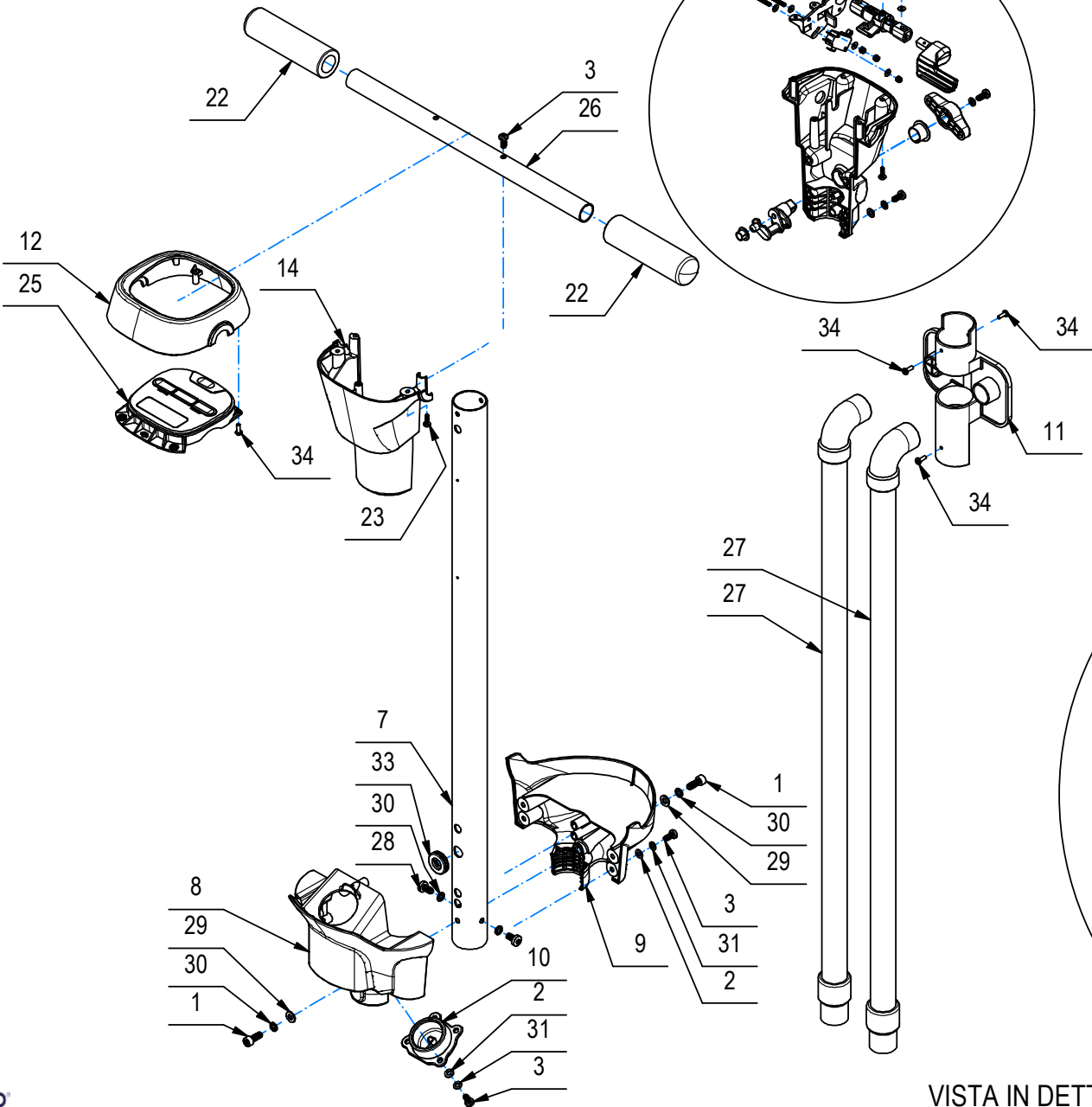
10

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400042	2	BOCCOLA PER MOLLA SUPPORTO SNODO V1	BUSH FOR JOINT SUPPORT SPRING V1
	2			8400043	1	MOLLA SNODO V1	JOINT SPRING V1
	3			8400046	2	RONDELLA SPECIALE DE=40 DI=8.5 S=2.5	WASHER SPECIAL ED=40 ID=8.5 T=2.5
	4			N/A	2	VITE M8X45 TS TX45 INOX A2	SCREW M8X45 TS TX45 STAINLESS STEEL A2
	5			8400054	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO V1	HANDLEBAR RELEASE ROD V1
	6			N/A	6	VITE M6X16 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X16 TC TX30 STAINLESS STEEL A2
↓	7			8400141	1	PREMONTAGGIO SNODO V1 PRD	PREMONTAJE DE LA JUNTA V1 PRD
↑	7.1			8400041	2	SUPPORTO SNODO V1	JOINT SUPPORT V1
↑	7.2			8400044	1	CORONA SNODO V1	JOINT RING V1
↑	7.3			8400045	1	CORPO INFERIORE SNODO V1	JOINT LOWER BODY V1
↑	7.4			8400048	2	BOCCOLA DE=24-18 DI=8 S=15	BUSH ED=18 ID=8 H=15 COLL. D=24
↑	7.5			8400049	1	CORPO SUPERIORE SNODO V1	JOINT UPPER BODY V1
↑	7.6			N/A	2	ORING 3181 EPDM	ORING 3181 EPDM
↑	7.7			N/A	2	VITE M8X25 TS TX45 INOX A2	SCREW M8X25 TS TX45 STAINLESS STEEL A2
↑	7.8			8400053	1	PERNO BLOCCO SNODO V1	JOINT PIN LOCK V1
↑	7.9			8400056	1	DISCO FISSAGGIO MOLLA V1	SPRING FIXING DISC V1
↑	7.10			N/A	4	VITE M6X16 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X16 TC TX30 STAINLESS STEEL A2
↑	7.11			N/A	2	RONDELLA GROWER DE=7.6 DI=4.1 S=0.9 INOX A2	WASHER GROWER ED=7.6 ID=4.1 T=0.9 STAINLESS STEEL A2
↑	7.12			8400072	2	RASAMENTO DE=55 DI=46.7 S=1 PTFE	SHIM ED=55 ID=46.7 T=1 PTFE
↑	7.13			N/A	2	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
↑	7.14			8400288	1	MOLLA COMP. DE=14.5 DF=2 L=114	COMPRESSION SPRING ED=14.5 FD=2 L=114
	8			N/A	1	COPIGLIA D2X20 UNI 1336	COTTER PIN D2X20 UNI 1336

GRUPPO MANUBRIO V1

GROUP HANDLEBAR V1

11



VISTA IN DETTAGLIO "A"

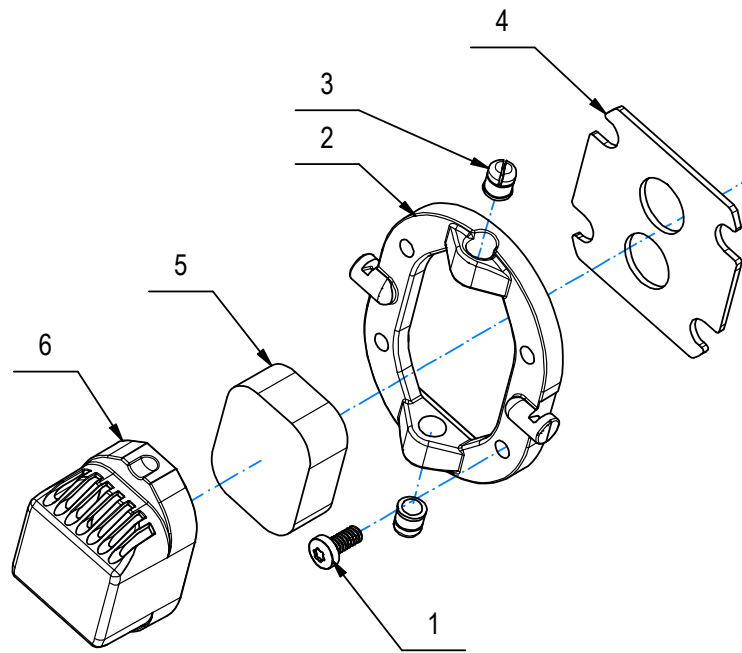
GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO V1

CONTROL HANDLEBAR GROUP V1

11

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	2	VITE M6X16 TC TX30 INOX A2	SCREW M6X16 TC TX30 STAINLESS STEEL A2
	2			N/A	14	RONDELLA DE=10 DI=5.3 S=1 INOX A2	WASHER ED=10 ID=5.3 T=1 STAINLESS STEEL A2
	3			N/A	17	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	4			8400066	1	LEVA BLOCCO MANUBRIO V1	HANDLEBAR LOCK LEVER V1
	5			N/A	3	DADO M3 AUTOBLOCCANTE INOX A2	NUT M3 LOCK-IN STAINLESS STEEL A2
	6			8400110	1	LINEA PIANTONE V1	STEERING COLUMN LINE V1
	7			8400192	1	TUBO MANUBRIO V1	HANDLEBAR TUBE V1
	8			8400193	1	BASE INFERIORE MANUBRIO V1	HANDLEBAR LOWER BASE V1
	9			8400194	1	BASE SUPERIORE MANUBRIO V1	HANDLEBAR UPPER BASE V1
	10			8400195	1	BICCHIERE VALVOLA V1	NBR VALVE SUPPORT HOLDER V1
	11			8400196	1	SUPPORTO TUBI V1	TUBES SUPPORT V1
	12			8400197	1	CRUSCOTTO SUPERIORE MANUBRIO V1	HANDLEBAR UPPER DASHBOARD V1
	13			8400199	1	SUPPORTO CRUSCOTTO POST. MANUBRIO V1	HANDLEBAR REAR DASHBOARD SUPPORT V1
	14			8400200	1	SUPPORTO CRUSCOTTO ANT. MANUBRIO V1	HANDLEBAR FRONT DASHBOARD SUPPORT V1
	15			8400201	1	LEVA PRESENZA UOMO DX V1	HUMAN PRESENCE RIGHT LEVER V1
	16			8400202	1	LEVA PRESENZA UOMO SX V1	HUMAN PRESENCE LEFT LEVER V1
	17			8400203	1	SUPPORTO MICRO MANUBRIO V1	HANDLEBAR MICROSWITCH SUPPORT V1
	18			8400204	1	PERNO ATTUATORE MICRO MANUBRIO V1	HANDLEBAR MICROSWITCH ACTUATOR PIN V1
	19			8400205	1	MANOPOLA V1	KNOB V1
	20			N/A	1	BOCCOLA LAM. DE=18 DI=16 H=12 COLL. D=24	LAMELLAR BUSH ED=18 ID=16 T=12 COLL. D=24
	21			N/A	1	BOCCOLA LAM. DE=10 DI=8 H=7.5 COLL. D=15	LAMELLAR BUSH ED=10 ID=8 T=7.5 COLL. D=15
	22			8400208	2	MANOPOLA MANUBRIO V1	HANDLEBAR KNOB V1
	23			N/A	4	VITE 4X12 TB TX20 FIL.PLASTICA INOX A2	SCREW 4X12 TB TX20 PLASTIC THREA STAINLESS STEEL A2
	24			8400211	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH 10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D
	25			8400216	1	INTERFACCIA UTENTE V1	USER INTERFACE V1
	26			8400217	1	TUBO MANOPOLE V1	KNOBS TUBE V1
	27			8400219	2	TUBO ESTENSIBILE D20 L=810 V1	EXTENSIBLE TUBE D20 L=810 V1
	28			N/A	2	VITE M6X12 TB TX30 INOX A2	SCREW M6X12 TB TX30 STAINLESS STEEL A2
	29			N/A	2	RONDELLA DE=12 DI=6.4 S=1.6 INOX A2	WASHER ED=12 ID=6.4 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	30			N/A	4	RONDELLA GROWER DE=11.8 DI=6.1 S=1.6 INOX A2	WASHER GROWER ED=11.8 ID=6.1 T=1.6 STAINLESS STEEL A2
	31			N/A	15	RONDELLA DENT. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER INDENTED ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2
	32			8400280	1	MOLLA TRAZ. DE=10 DF=1.1 L=38.1	TRACTION SPRING ED=10 FD=1.1 L=38.1
	33			N/A	1	PASSACAVO PER FORO D14 DI=8	GROMMET ED=20,5 ID=8
	34			N/A	13	VITE 3.5X10 TB TX10 FIL.PLASTICA INOX A2	SCREW 3.5X10 TB TX21 PLASTIC THREA STAINLESS STEEL A2
	35			N/A	6	RONDELLA DE=9 DI=3.2 S=0.8 INOX A2	WASHER ED=9 ID=3.2 T=0.8 STAINLESS STEEL A2
	36			N/A	2	VITE M3X25 TB TX10 INOX A2	SCREW M3X25 TB TX10 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO FILTRO V1
GROUP FILTER V1



GRUPPO FILTRO ARIA IN USCITA MOTORE ASPIRAZIONE V1

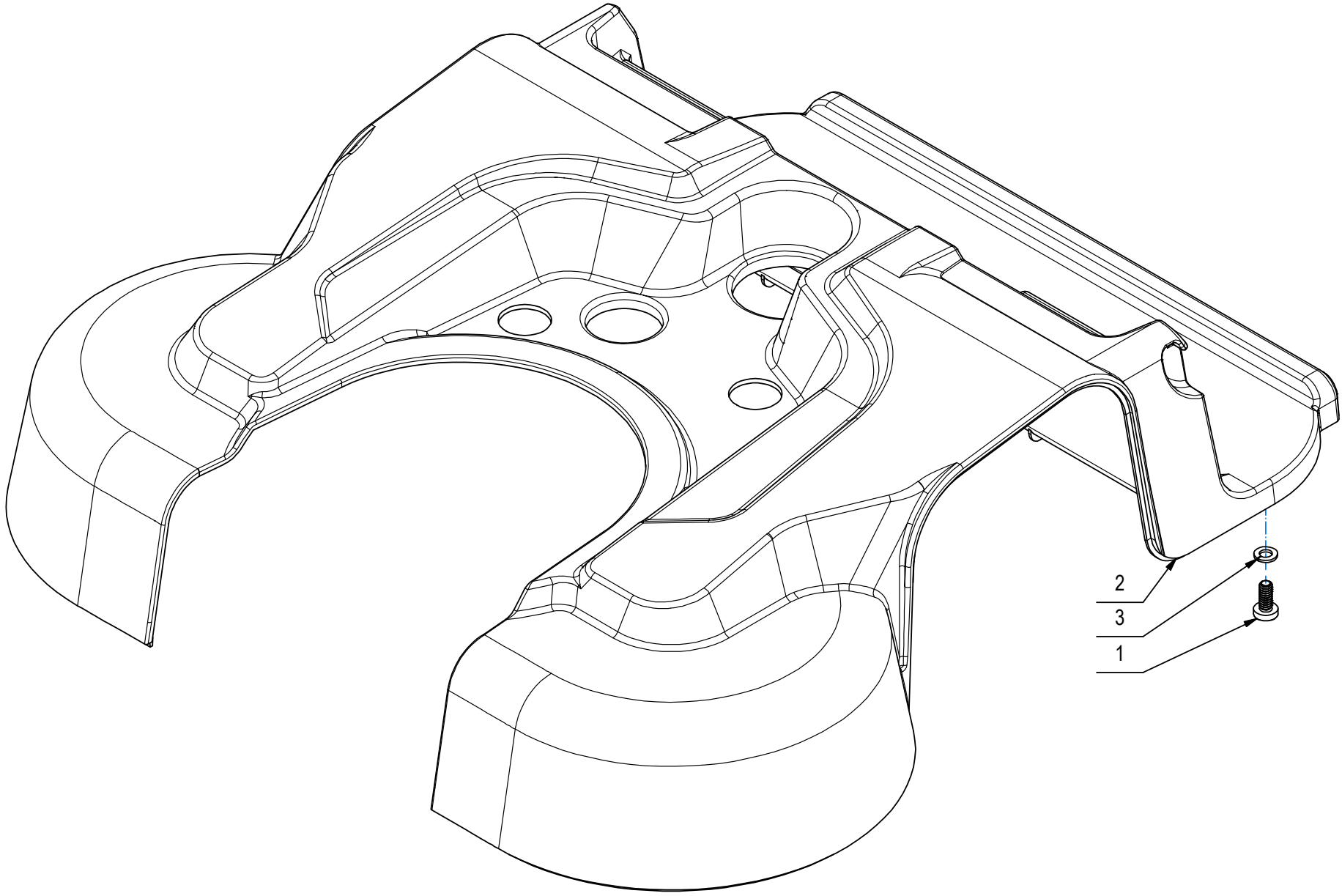
AIR FILTER GROUP OUTLET INTAKE ENGINE V1

12

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400061	4	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	2			8400168	1	SUPPORTO FILTRO V1	FILTER SUPPORT V1
	3			8400169	2	PRESSORE A MOLLA D8	SPRING PRESSER V1
	4			8400171	1	GUARNIZIONE FILTRO INFERIORE V1	LOWER FILTER GASKET V1
	5			8400174	1	FILTRO DI SPUGNA V1	SPONGE FILTER V1
	6			8400286	1	VASCHETTA FILTRO V1	FILTER TRAY V1

GRUPPO COPERTURA PRINCIPALE V1
GROUP MAIN COVER V1

13



GRUPPO COPERTURA PRINCIPALE V1

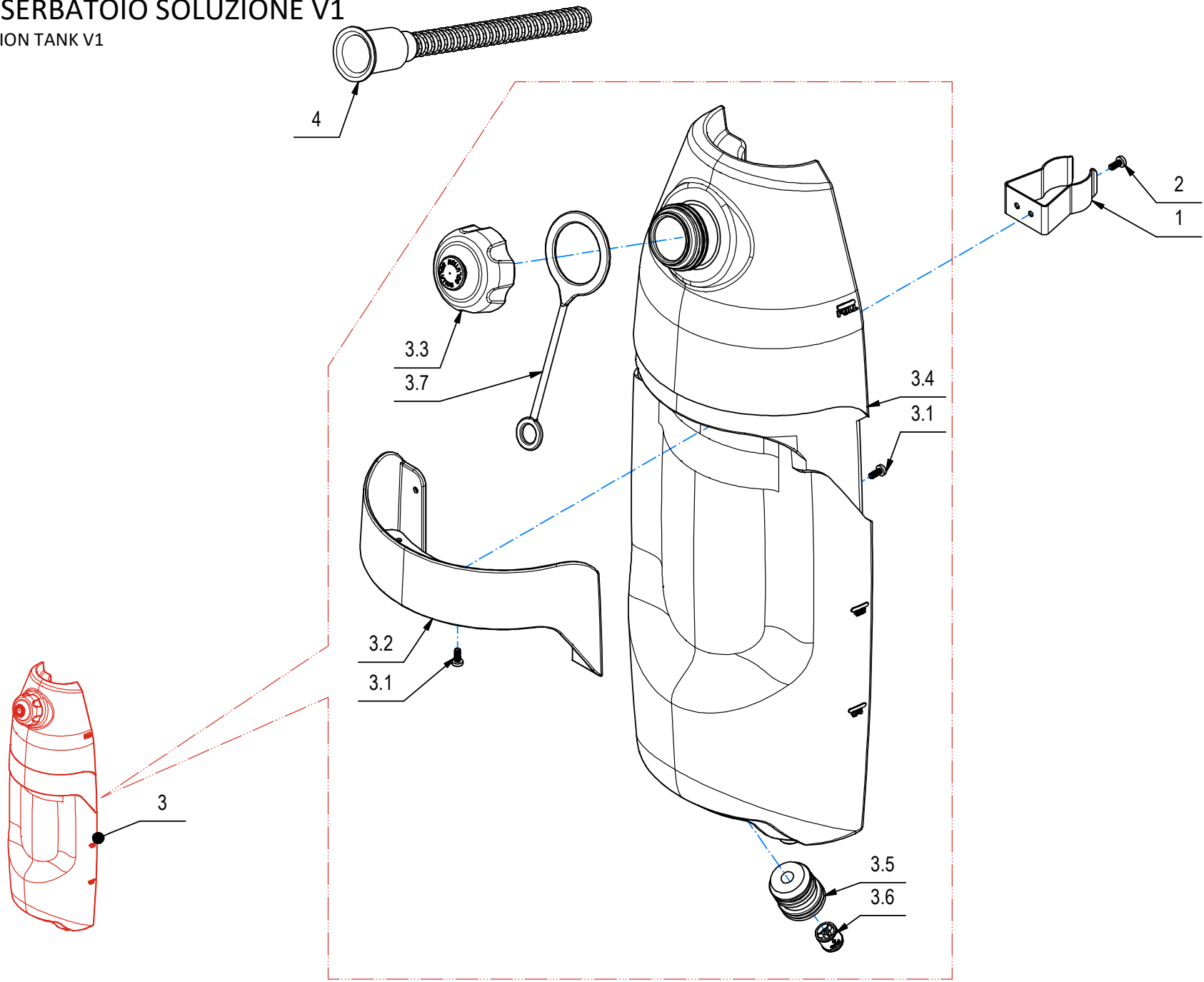
MAIN COVERAGE GROUP V1

13

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			N/A	12	VITE M5X12 TB TX25 INOX A2	SCREW M5X12 TB TX25 STAINLESS STEEL A2
	2			8400231	1	COPERTURA PRINCIPALE V1	CARTER V1
	3			N/A	12	RONDELLA DENT. DE=10 DI=5.3 S=0.6 INOX A2	WASHER INDENTED ED=10 ID=5.3 T=1.2 STAINLESS STEEL A2

GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE V1

GROUP SOLUTION TANK V1



GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE V1

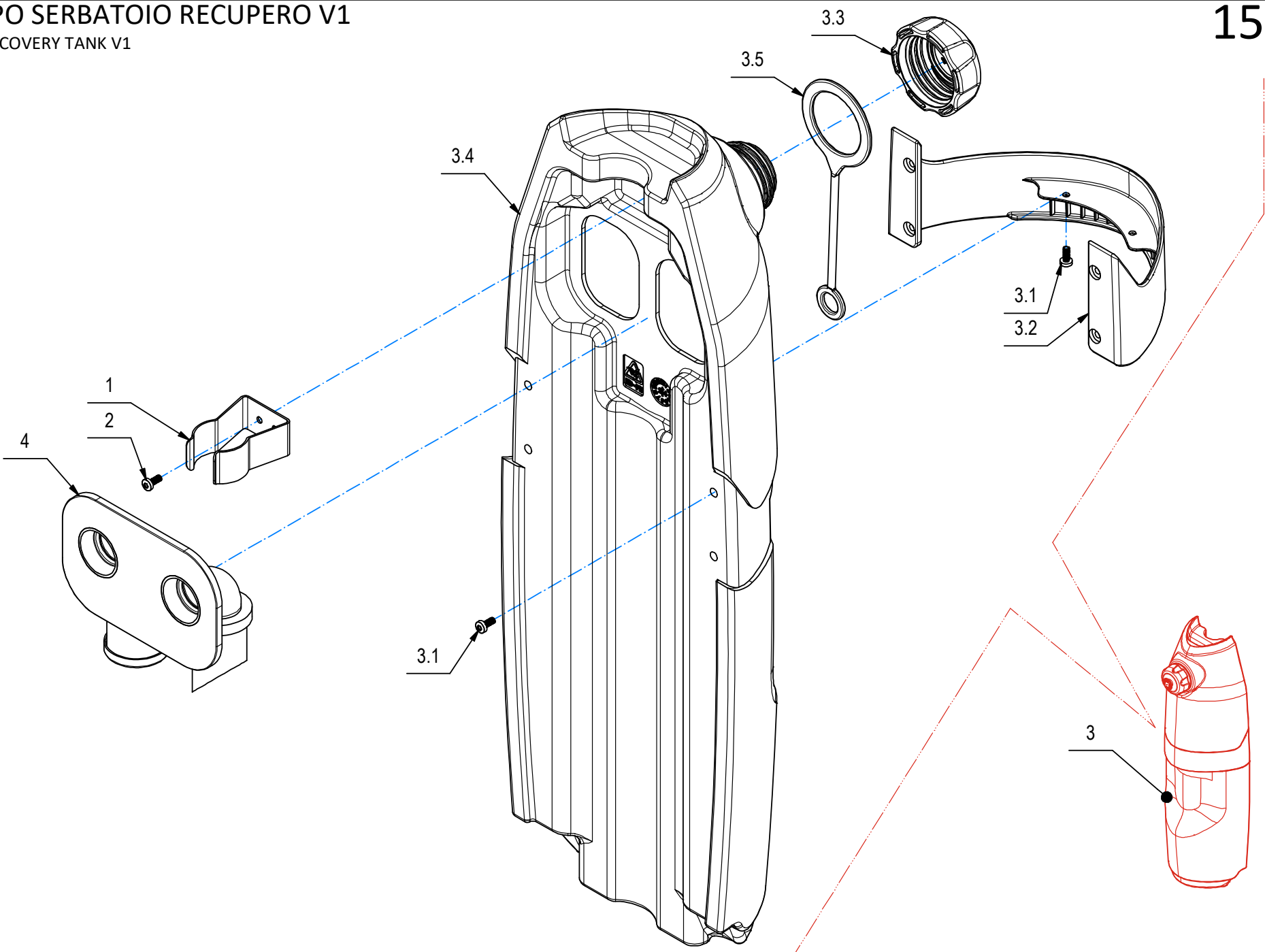
SOLUTION TANK GROUP V1

14

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400065	1	CLIP A MOLLA V1	SPRING CLIP V1
	2			N/A	2	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
↓	3			8400142	1	PREMONTAGGIO SERBATOIO SOLUZIONE V1 ACQ	PREASSEMBLY SOLUTION TANK V1 ACQ
↑	3.1			N/A	6	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
↑	3.2			8400185	1	MANIGLIA SOLUZIONE V1	SOLUTION TANK HANDLE V1
↑	3.3			8400186	1	TAPPO FILETTATO SERBATOIO SOLUZIONE V1	SOLUTION TANK THREADED CAP V1
↑	3.4			8400187	1	SERBATOIO SOLUZIONE V1	SOLUTION TANK V1
↑	3.5			8400188	1	SUPPORTO VALVOLA V1	NBR VALVE SUPPORT V1
↑	3.6			8400189	1	VALVOLA DN16WX V1	VALVE DN16WX V1
↑	3.7			8400266	1	CORDINO TAPPO V1	CAP CORD V1
	4			8400190	1	TUBO SPIRALATO DE=18 DI=13 L=530 V1	FILLING TUBE ED=18 ID=13 L=530 V1

GRUPPO SERBATOIO RECUPERO V1
GROUP RECOVERY TANK V1

15



GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO V1

RECOVERY TANK GROUP V1

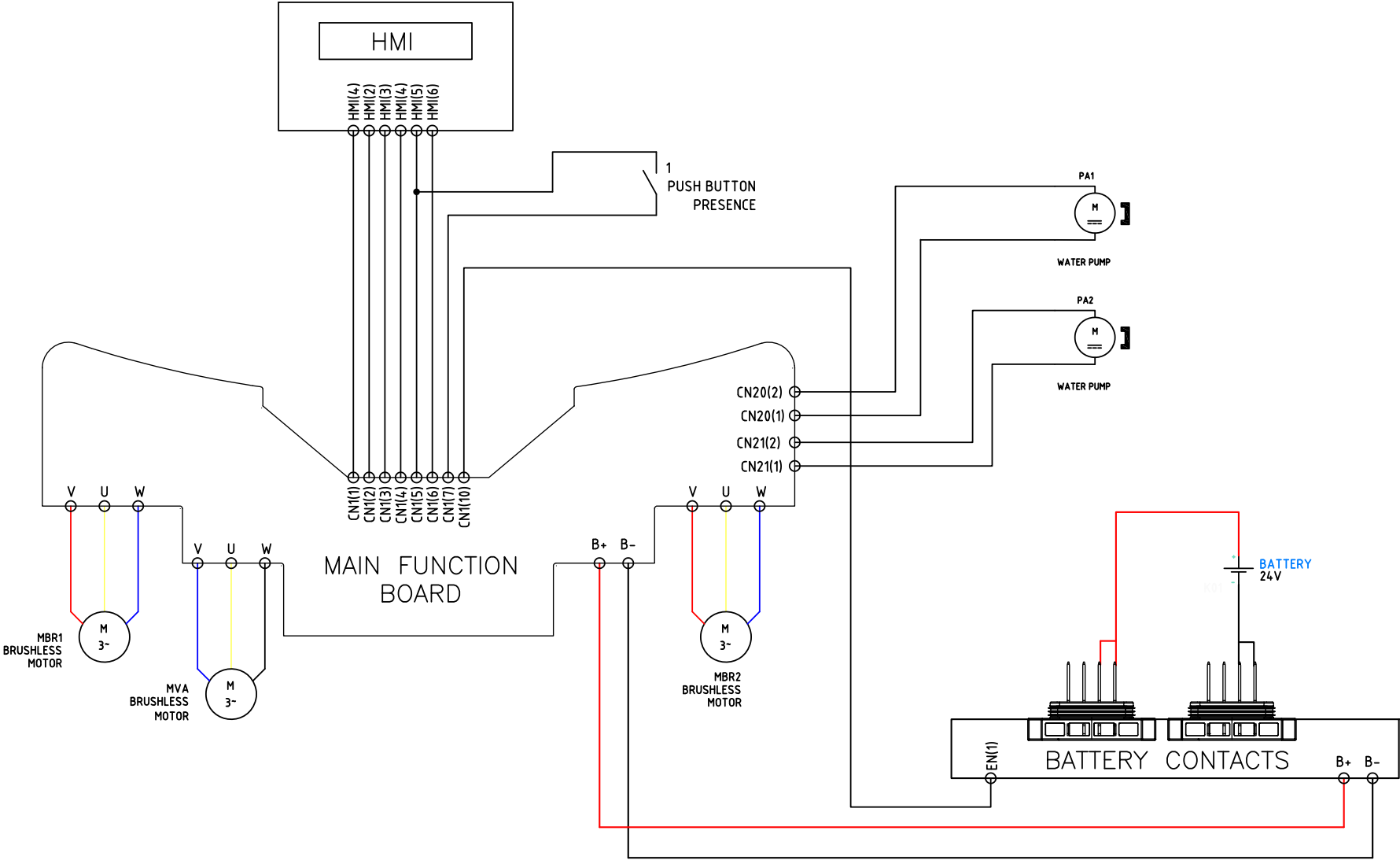
15

–	POS	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
	1			8400065	1	CLIP A MOLLA V1	SPRING CLIP V1
	2			N/A	2	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
↓	3			8400144	1	PREMONTAGGIO SERBATOIO RECUPERO V1 ACQ	PREASSEMBLY RECOVERY TANK V1 ACQ
↑	3.1			N/A	6	VITE M4X10 TB TX20 INOX A2	SCREW M4X10 TB TX20 STAINLESS STEEL A2
↑	3.2			8400222	1	MANIGLIA RECUPERO V1	RECOVERY TANK HANDLE V1
↑	3.3			8400223	1	TAPPO FILETTATO SERBATOIO RECUPERO V1	RECOVERY TANK THREADED CAP V1
↑	3.4			8400224	1	SERBATOIO RECUPERO V1	RECOVERY TANK V1
↑	3.5			8400266	1	CORDINO TAPPO V1	CAP CORD V1
	4			8400225	1	GALLEGGIANTE V1	FLOATING V1

CAVI ELETTRICI ELECTRICAL CABLES

SCHEMA ELETTRICO FUNZIONALE
FUNCTIONAL WIRING DIAGRAM

Cod:
Doc: D10000001-00



CN20

Uscita Pompa Acqua 1 su scheda funzioni
Minifit 2 poli 5557 + contatti 5556



P1

4,8

P1

4,8

P1

Alimentazione Pompa Acqua 1
Faston F. 4,8x0,8 con copri Nero-Rosso

CN21

Uscita Pompa Acqua 2 su scheda funzioni
Minifit 2 poli 5557 + contatti 5556



P2

4,8

P2

4,8

P2

Alimentazione Pompa Acqua 2
Faston F. 4,8x0,8 con copri Nero-Rosso

B+

Alimentazione Scheda Batteria (+)
Capocorda ad Occhiello A2-M4 + Termo Rosso

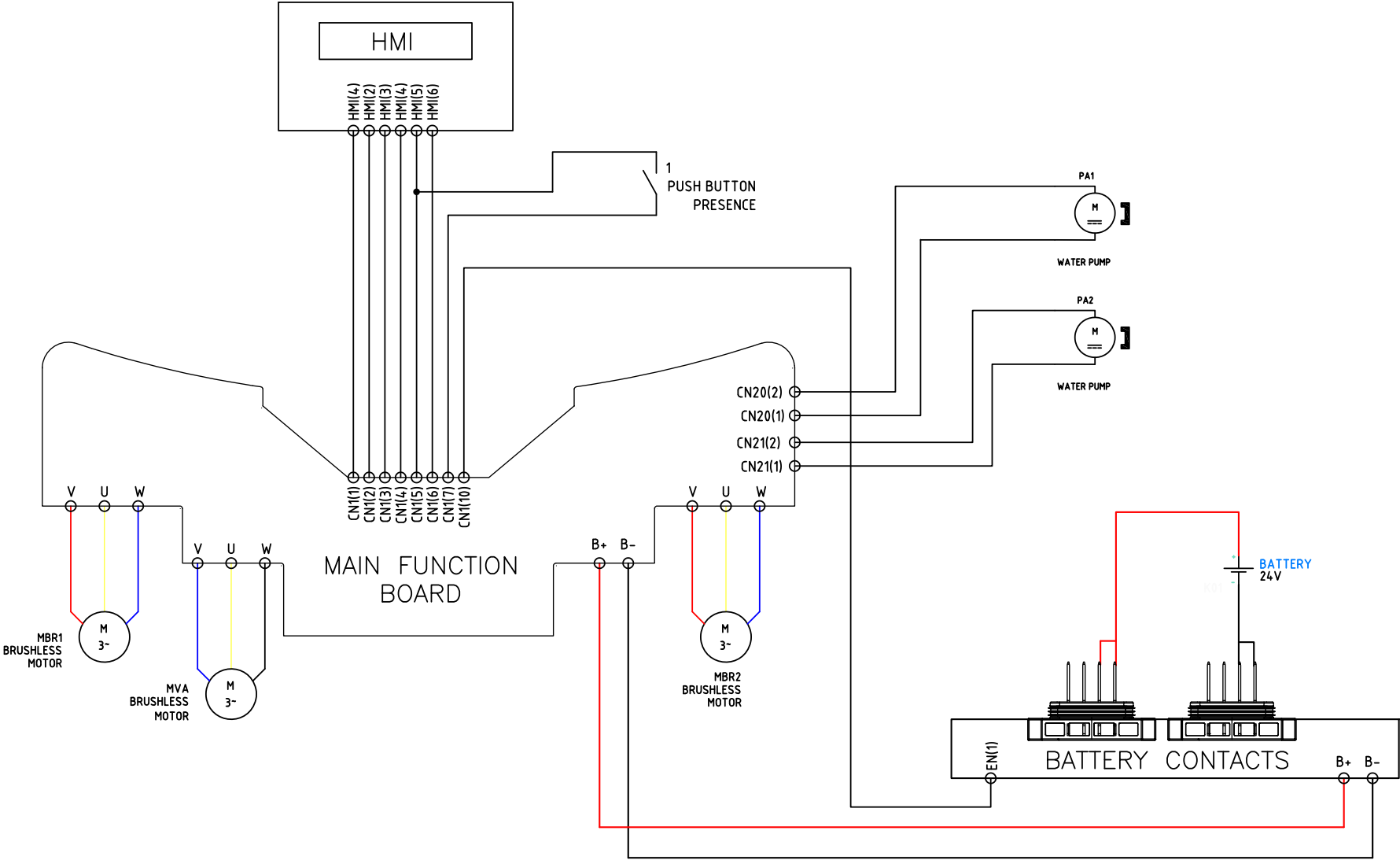


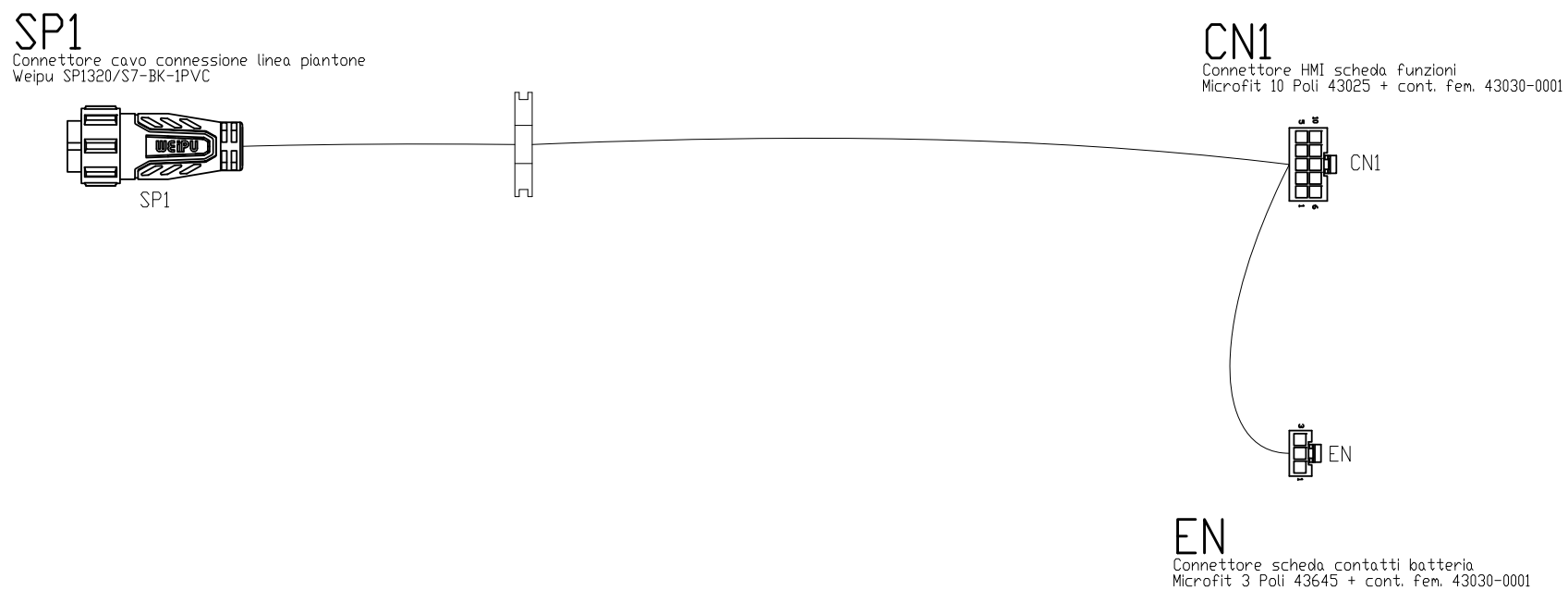
XB+

Alimentazione Scheda Funzioni (+)
Capocorda ad Occhiello A2-M4 + Termo Rosso

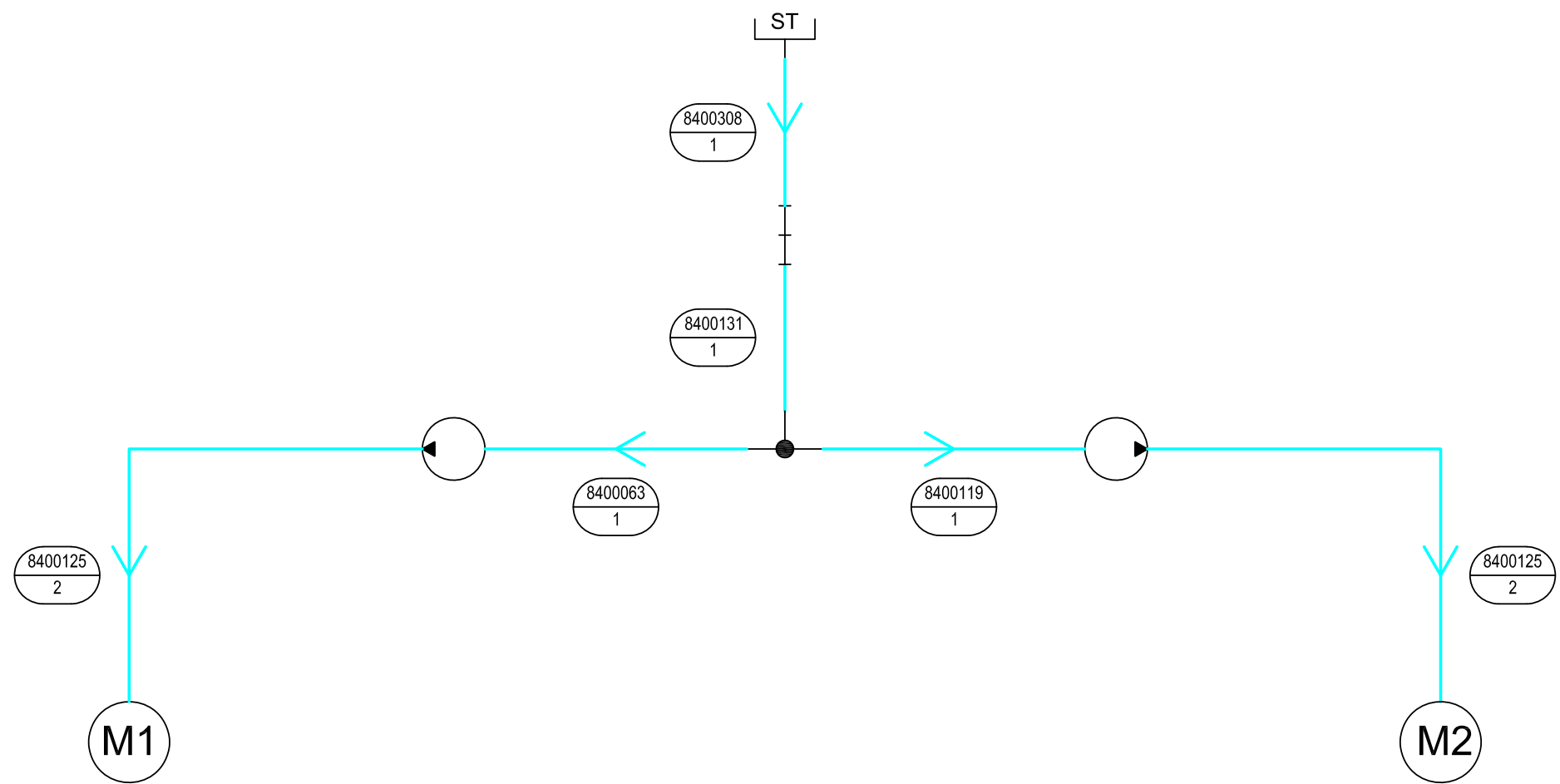
SCHEMA ELETTRICO FUNZIONALE
FUNCTIONAL WIRING DIAGRAM

Cod:
Doc: D10000001-00





IMPIANTO IDRICO WATER SYSTEM



	motoriduttore sinistro		pompa
	left gear motor		pomp
	connessione a T		connessione passaparete
	T connection		bulkhead connection
	serbatoio soluzione		motoriduttore destro
	solution tank		right gear motor

8400131	TUBO VITREO DE=8 DI=5 L=400	VITREOUS TUBE ED=8 ID=5 L=400
8400308	TUBO VITREO DE=8 DI=5 L=120	VITREOUS TUBE ED=8 ID=5 L=120
8400119	TUBO VITREO DE=7 DI=4 L=100	VITREOUS TUBE ED=7 ID=4 L=100
8400063	TUBO VITREO DE=7 DI=4 L=30	VITREOUS TUBE ED=7 ID=4 L=30
8400125	TUBO SILICONE DE=7 DI=4 L=120	SILICON TUBE DE=7 DI=4 L=120
CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION

[illegible]



www.yorinternational.com